



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,936 — FRIDAY, JUNE 1, 1956

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General	—	Price Orders	1022
Appointments, &c, by the Governor-General	1013	Central Bank of Ceylon Notices	—
Appointments, &c, by the Public Service Commission	1014	Accounts of the Government of Ceylon	—
Appointments, &c, by the Judicial Service Commission	1014	Revenue and Expenditure Returns	—
Other Appointments	1015	Miscellaneous Departmental Notices	1023
Appointments, &c, of Registrars	—	Notice to Mariners	—
Government Notifications	1015	"Excise Ordinance" Notices	1027

PART V published with this Issue contains list of applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for Fee or Reward, &c

### Appointments, &c., by the Governor-General

No 219 of 1956

G G O No C 221/56

HIS Excellency the Governor-General has been pleased to appoint **Mr S F AMERASINGHE, O B E**, to be Permanent Secretary to the Ministry of Commerce and Trade with effect from April 12, 1956

By His Excellency's command,

**N W ATUKORALA,**  
Secretary to the Governor-General

Governor-General's Office,  
Colombo, May 21, 1956

No 220 of 1956

### ARMY—REGULAR FORCE—AMENDMENT TO GAZETTE NOTIFICATION APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

NOTIFICATION No 195 of 1956 appearing in *Ceylon Government Gazette* No 10,928 of May 11, 1956, is amended by the substitution for the word and figures "May 7, 1956" wherever they appear of the word and figures "May 5, 1956"

By His Excellency's command,

**G DE SOYZA,**  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs

Colombo 1, May 22, 1956

1013—J. N B 55215-3 213 (5/56)

A 1

No 221 of 1956

DEA—No D/VF/17/A

### ARMY—C. Y. F.—APPOINTMENT TO COMMISSIONS AND SECONDMENTS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

#### Appointment to Commissions

*To be Second Lieutenants in the Ceylon Cadet Corps with effect from March 1, 1956—*

Mr **TIKIRI BANDA KARUNARATNE**

Mr **GUNAPALA WICKREMATNE**

Mr **SUPPIAH THARMALINGAM**

Mr **ASOKA MUDANNAYAKE**

#### Secondments

*The undermentioned officers of the Ceylon Cadet Corps are seconded for service with the Junior Division with effect from March 1, 1956—*

Second-Lieutenant **T B KARUNARATNE**

Second-Lieutenant **G WICKREMATNE**

Second-Lieutenant **S THARMALINGAM**

Second-Lieutenant **A MUDANNAYAKE**

By His Excellency's command,

**G DE SOYZA,**  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence & External Affairs.

Colombo 1, May 19, 1956

No 222 of 1956

DEA—No D/VF/10/A

**ARMY—C. V. F.—RESIGNATION OF COMMISSION ACCEPTED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL**

Captain M L ROZARIO, C A M C (V), with effect from June 1 1956

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence & External Affairs

Colombo 1, May 18, 1956

No 223 of 1956

DEA—No D 13/Rect

**ROYAL CEYLON AIR FORCE—APPOINTMENT TO COMMISSION**

HIS Excellency the Governor-General has been pleased to approve the commissioning of the under-mentioned gentlemen as Pilot Officers in the Royal Ceylon Air Force and their posting to the branch of the Service stated against their names with effect from April 10, 1956 —

Name	Branch of Service
MADDUMALANKANAMALAGE DENZIL MAHANAMA PERERA	Equipment
RALPH GREGORY FORBES	General Duties (Pilot)

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence & External Affairs

Colombo, May 18, 1956

**Appointments, &c., by the Public Service Commission**

No 224 of 1956

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments —

A 20/56

Mr D St C B JANSZÉ, Acting Solicitor-General, Department of the Attorney-General, to be Solicitor-General, with effect from May 2, 1956

A 20/56

Mr H A WIJEMANNE Senior Crown Counsel and Acting Deputy Solicitor-General, Department of the Attorney-General to be a Deputy Solicitor-General, with effect from May 2, 1956

A 20/56

Mr V THANNEKOON, Acting Senior Crown Counsel, Department of the Attorney-General, to be a Senior Crown Counsel, with effect from May 2, 1956

A 20/56

Mr R T PERERA, Advocate, to act as Crown Counsel in the Department of the Attorney-General, with effect from April 23 1956, until further orders

A 39/56

Mr S ARUMUGAM, Acting Deputy Director of Irrigation to be a Deputy Director of Irrigation, with effect from December 16, 1955

A 39/56

Mr W A DE SILVA, Acting Assistant Director of Irrigation, to be a Deputy Director of Irrigation, with effect from February 1, 1956

A 39/56

Mr H O T SCHARENGUIVEL, Divisional Irrigation Engineer, to be a Deputy Director of Irrigation, with effect from February 1, 1956

A 39/56

Mr D W R KAHAWITA, Design Engineer to be a Deputy Director of Irrigation, with effect from February 1, 1956

E G GOONEWARDENE,

Secretary,

Public Service Commission

Office of the Public Service Commission

P O Box 500,

Colombo 1, May 29, 1956.

**Appointments, &c., by the Judicial Service Commission**

No 225 of 1956

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments —

No OF 2/48

Mr D E WIDYEWARDENE to be an officer of the Special Class of the Ceylon Judicial Service with effect from 3rd May, 1956

No JAA/18/48

Mr G C T A DE SILVA to be Additional District Judge, Galle, to hear D C Galle Case No P 241 on 31st May, 1956, and the succeeding days until the conclusion of the hearing of the said case

No JAA/19A/49

Mr E A V DE SILVA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Gampaha on 22nd May, 1956, to enable judgment to be delivered in D C Gampaha Case No 2756/P

No JM 2/56

Mr N M J RAJENDRAM to be Additional District Judge, Panadura, and Additional Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Panadura, from 17th to 31st May, 1956 or until further orders

No JL/58/48

Mr S N VELUPILLAI to be Additional District Judge, Batticaloa, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, from 22nd to 28th May, 1956, during the absence of Mr P A DE S SENARATNE, or until further orders

No JL/2/48

Mr P N BARTHOLOMEUSZ to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldummulla, on 17th May, 1956, and from 22nd to 28th May, 1956, during the absence of Mr F. E ALLES, or until further orders

No JAA/50/48

Mr M ESURAPADHAM to be Additional Magistrate, Point Pedro, and Additional District Judge, Point Pedro, on 22nd May, 1956, to record the evidence of Mr V M CUMARASWAMY in M C Point Pedro Case No 20712

No JL/34/48

Mr L L POLLIER to be Additional District Judge, Tangalla, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests Tangalla and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, from 23rd to 30th May, 1956, during the absence of Mr S S KULATILAKE or until further orders

No JL 10A/53

Mr V JOSEPH to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Mannar, and Additional District Judge, Mannar, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, from 27th May, 1956, until resumption of duties by Mr E F DE SILVA, or until further orders

No JL/34/48

Mr J AVARASINGHE to be Additional District Judge, Tangalla, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Tangalla, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, on 31st May, 1956, during the absence of Mr S S KULATILAKE, or until further orders

No J1/70/51

Mr C A L CORRY to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Chilaw, Additional District Judge, Chilaw, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Puttalam, and Additional District Judge, Puttalam, from 28th to 30th May, 1956, during the absence of Mr C B WALGAMPAYA, or until further orders

No JL/33/53

Mr A C KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, from 22nd to 27th May, 1956, during the absence of Mr V. K. KANDASAMI, or until further orders

No JL/38/48

Mr K P G PERERA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampaha, and Additional District Judge, Gampaha from 22nd to 28th May, 1956, during the absence of Mr P MALALGODA, or until further orders

No JL 59A/56

Mr G V SCHOKMAN to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampaha, and Additional District Judge, Kandy, from 22nd to 28th May, 1956, during the absence of Mr A M F SIRWARDENE, or until further orders

No JL/10/53

Mr T P C CARRON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Negombo, Additional Municipal Magistrate, Negombo, and Additional District Judge Negombo, from 22nd to 29th May, 1956 during the absence of Mr M M ABDUL CADER, or until further orders

No JL/2/48

Mr V PONNUSAMY to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldummulla, from 18th May, 1956 until the resumption of duties by Mr F E ALLES, or until further orders

No JL/68D/53

Mr T F BIVZE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Badulla-Haldummulla, and Additional District Judge Badulla, from 2nd to 31st May, 1956, during the absence of Mr A VATHIALINGAM, or until further orders

No JRL 30/48

Mr V JOSEPH to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Mannar, and Additional District Judge, Mannar, from 23rd to 26th May, 1956, during the absence of Mr R PARAMAKURU, or until further orders

No JRL 10/56

Mr S NATARAJA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, from 22nd to 28th May, 1956, during the absence of Mr A N ABDUL CADER, or until further orders

No JRL 36A/51.

Mr P RENGANATHAN to act as President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, in Trincomalee District, on 21st and 22nd May, 1956, during the absence of Mr S T RAJARATNAM, or until further orders

No JRL 30/48.

Mr F S PAUL to act as President, Rural Court, Mannar, in Mannar District, on 28th May, 1956, during the absence of Mr R PARAMAKURU

D E WIJEWARDENE,

Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,

P O Box 573,

Colombo, 22nd May, 1956

## Other Appointments

No 226 of 1956

DEA—No D 32/Rect

### ROYAL CEYLON NAVY—OFFICER'S CONFIRMATION

THE undermentioned officer has been confirmed in the rank of Lieutenant with effect from April 23, 1954

Acting Lieutenant D B GOONESEKERA, Royal Ceylon Navy

G DE SOUZA,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence &amp; External Affairs

Colombo, May 19, 1956

No 227 of 1956

### ROYAL CEYLON NAVY—OFFICER'S CONFIRMATION

THE undermentioned officer has been confirmed in the rank of Sub-Lieutenant (S) with effect from May 1, 1955

Acting Sub-Lieutenant (S) A B T TAMBINAYAGAM, Royal Ceylon Navy

G DE SOUZA,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence &amp; External Affairs

Colombo, May 21, 1956

No 228 of 1956

IT is hereby notified that the Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents by virtue of the powers delegated to him by the Public Service Commission under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, embodied in Order No 81 published in the *Government Gazette* No 10,842 dated September 30, 1955, has appointed each of the Deputy Commissioners for the Registration of Indian and Pakistani Residents in Column 1 of the Schedule hereto to be a Deputy Commissioner for the area noted against him in Column 2 with effect from the date given in Column 3 in addition to the area already assigned to him

1	Schedule 2	3
C E. WICKREMANAYAKA	Administrative District of Ratnapura	21 5 56
F W RATNAYAKA	Administrative District of Ratnapura	21 5 56

H E TENNEKOON,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents

P O Box 587,  
Colombo May 17, 1956.

No 229 of 1956

THE following appointments in the Ceylon Civil Service take effect from the dates notified below —

No. 74/2/133 (MF)

Mr J H LANEROLLE to be Assistant Secretary, Ministry of Local Government and Cultural Affairs, with effect from April 12, 1956

No 74/2/41 (MF)

Mr T PADMANATHAN to be attached to the Ministry of Labour, Housing and Social Services with effect from April 27, 1956

No 73/1/5 (MF)

Mr D E V P LOKUBALASOORIYA to be Office Assistant, Ministry of Industries and Fisheries, with effect from April 12, 1956

L J DE S SENEVIRATNE,  
Secretary to the Treasury

The Ministry of Finance,  
The Galle Face Secretariat,  
Colombo 1, May 21, 1956

No 230 of 1956

No G 31/43/22

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf the Honourable the Minister of Justice has appointed Mr K J RATWATTE to act as a Justice of the Peace for the judicial district of Kandy with effect from the 18th May, 1956, during the absence of Mr J RITCHIE from the Island

The Honourable the Minister of Justice has, in pursuance of the powers vested in him under section 12 of the Oaths Ordinance, appointed Mr M S AMARASIRI DE SILVA to be a Commissioner for Oaths for the judicial district of Galle with effect from the 18th May, 1956

The Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap 16), appointed—

(1) Mr S WIJETUNGA to act as Inquirer for Passara Korale, Badulla District, from the 9th May, 1956, until the resumption of duties by Mr P A WANASINGHE

(2) Mr S WIJETUNGA to act as Inquirer for Rulpola and Bogoda Korales, Badulla District, from the 9th May, 1956, until the resumption of duties by Mr K P S WIJETUNGA

(3) Mr T B CHANDRASEKARA to act as Inquirer for Kurunegala Town Kurunegala District from the 11th May, 1956, until the resumption of duties by Mr W L G JAYASINGHE

(4) Mr CHRISTY DE CROOS to act as Inquirer for Negombo Town, Negombo District, from the 12th May, 1956, until the resumption of duties by Mr. L P E KARUNARATNE

(5) Mr CHRISTY DE CROOS to act as Inquirer for Negombo Town, Negombo District, from the 22nd May, 1956 until the resumption of duties by Mr. L P E KARUNARATNE

(6) Mr B R M WICKERSON to act as Inquirer for Bintenne Division, Badulla District, with effect from 22nd May, 1956

G C T A DE SILVA,  
Acting Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice

Colombo, 20th May, 1956

No. 231 of 1956

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr WILLIAM HENRY DABARE SENANAYAKE to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo and to practise as such in the English language

S C FERNANDO,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs

Colombo 1, May 16, 1956

No 232 of 1956

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to authorize Mr LATHEERUWAHADI EDWIN DE SILVA, a Notary practising in the English language within the judicial division of Negombo, to practise as a Notary in the Sinhalese language also within the said judicial division of Negombo

S C FERNANDO,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs

Colombo 1, May 16, 1956

No. 233 of 1956

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr ANNETT RAJAKULASINGHAM ASIRIVATHAN to be a Notary Public throughout the judicial division of Nuwara Eliya and to practise as such in the English language

S C FERNANDO,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, May 16, 1956

## Government Notifications

G G O No R 157/51

IT is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve the award of the Ceylon Police Medal for Merit to the following members of the Ceylon Police Service —

Mr Samuel Arthur Dissanayaka, Deputy Inspector-General of Police, Range III

Mr Reginald William Adair Gibson, Assistant Superintendent of Police

Mr Sankarankovil Subramania Iyer Krishna Iyer, Assistant Superintendent of Police

Mr Arambawattage David Rodrigo, Assistant Superintendent of Police

By His Excellency's command,

N W ATUKORALA,

Secretary to the Governor-General

Governor-General's Office,  
Colombo, May 31, 1956

L D —B 318/30

### THE PUBLIC OFFICERS (SECURITY) ORDINANCE

RULE of the Ceylon Public Service Mutual Guarantee Association approved by the Minister of Finance under section 2 (1) (c) of the Public Officers (Security) Ordinance (Chapter 251), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947

L J DE S SENEVIRATNE,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Finance

Colombo, May 17, 1956

#### Rule

The Ceylon Public Service Mutual Guarantee Association Rules, 1949, published in *Gazette* No 10,013 of September 2, 1949, as amended by the rule published in *Gazette* No 10,590 of September 18, 1953, are hereby further amended as follows —

(1) in rule 23—

(a) in paragraph (1) of that rule, by the substitution for the words and figure "Subject to the provisions of paragraph (3)", of the words and figures "Subject to the provisions of paragraphs (3) and (5)",

(b) in paragraph (3) of that rule—

(i) by the substitution in sub-paragraph (a), for the words "of that Associate in respect of", of the words "in respect of that Associate for", and

(ii) by the substitution in sub-paragraph (b) for the words "of that Associate in respect of", of the words "in respect of that Associate for", and

(c) by the insertion, immediately after paragraph (4), of the following new paragraph —

"(5) The contribution in respect of an Associate for any financial year may, in such circumstances as the Deputy Secretary to the Treasury may deem exceptional, be paid out of the funds of the Department in which the Associate is employed"

(2) in rule 24, by the substitution in paragraph (b) of that rule, for the words "shall be payable", of the words "shall, except in the case referred to in paragraph (5) of rule 23, be payable",

A 2

(3) in rule 29—

(a) in paragraph (1) of that rule, by the substitution for the words "to him or any other person", of the words "to him or to each Department out of whose funds the contributions were paid or to any other person",

(b) in paragraph (2) of that rule—

(i) by the substitution for the words "made by him" of the words "made by him or on his behalf", and

(ii) by the substitution for the words "to him", of the words "to him or to the Department or Departments out of whose funds such payment was made",

(c) in paragraph (3) of that rule—

(i) by the substitution in sub-paragraph (a), for the words "Association does", of the words "Association was paid by him and does",

(ii) by the substitution for sub-paragraph (b), of the following new sub-paragraph —

"(b) if the amount standing to the credit of his account in the books of the Association was paid by him and exceeds two thousand five hundred rupees, the Board shall pay such amount to the credit of the estate of the deceased Associate, or", and

(iii) by the insertion immediately after sub-paragraph (b), of the following new sub-paragraph —

"(c) if the amount standing to the credit of his account in the books of the Association was paid out of the funds of any Department in which the Associate was employed, the Board shall pay the sums paid out of such funds to the Departments concerned"

L D —B 58/42

Treasury No PN 1272/SCH/5

### THE PUBLIC SERVICE PROVIDENT FUND ORDINANCE, No. 18 OF 1942

ORDER made by the Secretary to the Treasury by virtue of the powers vested in him by section 23 of the Public Service Provident Fund Ordinance, No 18 of 1942, as amended by Ordinance, No 23 of 1947, and Act, No 46 of 1954, and as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9 773 of September 24, 1947

L J DE S SENEVIRATNE,  
Secretary to the Treasury

Colombo, May 14, 1956

#### Order

1 The Schedule to the Public Service Provident Fund Ordinance, No 18 of 1942, (inserted by order published in *Gazette* No 10,840 of September 23, 1955) hereinafter referred to as "the Schedule" is hereby amended with effect from October 1, 1955, in item 15, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Watcher 1 10 1952", of the following —

"Clerk-Typist (locally recruited) 1 10 1955",

2 The Schedule is hereby amended with effect from October 3 1955, in item 30, by the insertion in

the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Temporary Additional Crown Counsel 1 10 1942", of the following —

Additional Assistant to the Crown Prosecutor,  
Colombo, (temporary) 3 10 1955",

3 The Schedule is hereby amended in item 45, as follows —

(a) with effect from January 10, 1956, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Workshop Foreman 1 2 1952", of the following —  
"Clerk-cum-storekeeper 10 1 1956",

(b) with effect from May 8, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Clerk-cum-storekeeper . . . 10 1 1956", of the following —  
Wood Working Machinists 8 5 1955",

4 The Schedule is hereby amended with effect from October 1, 1955, in item 49, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Supervisors 1 10 1948", of the following —

Conductors 1 10 1955",

5 The Schedule is hereby amended with effect from October 1, 1955, in item 54, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Temporary Assistant Director of Food Production 1 7 1953", of the following —

"Food Production Overseers 1 10 1955",

6 The Schedule is hereby amended in item 57 as follows —

(a) by the omission from the appropriate columns of that Schedule, of the following items —  
"Artificers—Mandapam Camp . 1 10 1948  
Labourers—Mandapam Camp . 1 10 1948",

(b) with effect from January 1, 1948, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Water Cart Driver, Tattaparai Camp . 1 4 1948", of the following —  
"Ward Peon (temporary)—Mandapam Camp 1 1 1948",

7 The Schedule is hereby amended in item 62, by the omission from the appropriate columns of that Schedule, of the following —

"Temporary Teachers 1 10 1951",

8 The Schedule is hereby amended with effect from June 1, 1955, in item 66, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Temporary Laboratory Assistant for the Chemist 25 5 1953", of the following —

"Technical Assistant 1 6 1955",

9 The Schedule is hereby amended with effect from January 5, 1953, in item 69, by the substitution in the appropriate columns of that Schedule, for "Librarian 2 2 1953", of the following —

"Librarian 5 1 1953",

10 The Schedule is hereby amended with effect from March 1, 1948, in item 72, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Superintendent of Resthouses 2 6 1952", of the following —

"Receptionists 1 3 1948",

11 The Schedule is hereby amended with effect from June 11, 1951, in item 75, by the substitution in the appropriate columns of that Schedule, for "Officer-in-charge, Socio-Economics Section (on agreement) . 11 6 1951", of the following —

"Assistant Director (Administration and Socio-Economics) . . . 11 6 1951",

12 The Schedule is hereby amended in item 77 as follows —

(a) with effect from February 1, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Works Foremen (Rubber) 1 1 1951", of the following —

Steno-Typist, Ceramic Factory 1 2 1955  
Modeller, Ceramic Factory 1 2 1955  
Maintenance Foreman, Ceramic Factory  
1 2 1955",

(b) with effect from March 1, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Maintenance Foreman, Ceramic Factory 1 2 1955", of the following —  
"Superintendents, Ceramic Factory  
1 3 1955",

(c) with effect from June 15, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Superintendents, Ceramic Factory 1 3 1955", of the following —  
"Secretary/Sales Officer, Ceramic Factory  
15 6 1955",

(d) with effect from July 15, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Secretary/Sales Officer, Ceramic Factory 15 6 1955", of the following —  
"Works Manager, Ceramic Factory  
15 7 1955",

13 The Schedule is hereby amended in item 81 as follows —

(a) with effect from April 5, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Telephone Operator . 4 10 1954", of the following —  
"Bookkeepers (temporary) 5 4 1955",

(b) with effect from July 18, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Bookkeepers (temporary) 5 4 1955", of the following —  
"Draughtsmen, Grade II (temporary)  
18 7 1955",

(c) with effect from August 1, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Draughtsmen, Grade II (temporary) 18 7 1955", of the following —

"Sub-Inspectors (temporary) . 1 8 1955",

(d) with effect from September 22, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after "Sub-Inspectors (temporary) . 1 8 1955", of the following —

Assistant Engineers (temporary) . 22 9 1955",

14 The Schedule is hereby amended with effect from February 1, 1951 in item 88, by the substitution in the appropriate columns of that Schedule, for "Navy Diver . 1 2 1951", of the following —

"Navy Diver 1 2 1951",

15 The Schedule is hereby amended, with effect from October 1, 1955, by the insertion in the appropriate columns of that Schedule, immediately after item 90, of the following new item —

"91 Commissioner,  
Department of Translators 1 10 1955",  
Swabhasha

74/7 (MF).

**QUARTERLY EXAMINATION FOR CIVIL SERVANTS AND OTHER PUBLIC OFFICERS**

IT is hereby notified that a quarterly examination for officers in the Civil Service will be held in July, 1956, on the following dates, namely —

Tuesday, July	24	Law	} Officers of the Civil and Overseas Services will take these subjects during these days
Wednesday, July	25	Law	
Thursday, July	26	Sinhalese, written	
Friday, July	27	Tamil, written	
Saturday, July	28	P S C. Rules and Manual of Procedure, History and Geography of Ceylon, Accounts	
Monday, July	30	Law (for other Officers)	
Tuesday, July	31	Sinhalese (Oral)	
Wednesday, August	1	Tamil (Oral)	

(The time-table is subject to alteration.)

2. The examination for Overseas Service Probationers, Officers in the Police Force, the Excise Department, the Prisons Department, the Forest Department, Department of Zoological Gardens and the Department of Rubber Commissioner and for Assistant Food Controllers (Temporary), and the oral examination in the national languages for officers in the Public Works Department, the Survey Department, the Post and Telegraph Department, the Department of Agriculture, the Irrigation Department, the Railway Department, the Harbour Engineer's Department (Colombo Port Commission), the Department of Electrical Undertakings, the Department of Commerce, the Department of Industries, the Department of Social Services, the Department of Labour, and the Department of Motor Transport, will be held at the same time and place

3. Applications for admission to the examination must be addressed to the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, on forms which may be obtained from him up to June 18, 1956.

4. The examination will be conducted by the Commissioner of Examinations, and candidates will be bound by the rules and regulations prescribed by him for the conduct of examinations

5. Applications must be sent through the Heads of Departments by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, not later than June 25, 1956. Any applications received after that date will be rejected.

Ministry of Finance,  
Colombo, May 28, 1956.

L. J. DE SENEVIRATNE,  
Secretary to the Treasury.

No PN 1291/1 (D)

**THE PUBLIC SERVICE MUTUAL PROVIDENT ASSOCIATION**

THE Secretary to the Treasury has been pleased in terms of section 4 of the Public Service Mutual Provident Association Ordinance (Chapter 207), as amended by Ordinance No 6 of 1943, and the Proclamation published in *Government Gazette* No 9,773 of September 24, 1947, to nominate Mr P S de Silva, Deputy Chief Accountant, Ceylon Government Railway, to be a member of the Committee of Management of the Association for a further period of two years commencing from May 6, 1956

R H WICKRAMASINGHE,  
Deputy Secretary to the Treasury

General Treasury,  
Colombo, May 18, 1956

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that the Minister for Lands and Land Development has, by virtue of the powers vested in him by section 60 (1) of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, confirmed the scheme relating to the Eriyagama irrigation work in the Anuradhapura District of the North-Central Province, prepared under Part V of the same Ordinance and approved at a meeting duly held on March 10, 1955, by the prescribed majority of the proprietors under the irrigable area of that irrigation work

C. B. P PERERA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Lands and Land Development  
Colombo, May 18, 1956

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that the Minister for Lands and Land Development has, by virtue of the powers vested in him by section 60 (1) of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, confirmed the scheme relating to the Batagolla Amuna irrigation work in the Kurunegala District of the North-Western Province, prepared under Part V of the same Ordinance and approved at a meeting duly held on October 7, 1955, by the prescribed majority of the proprietors under the irrigable area of that irrigation work

C B P PERERA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Lands and Land Development  
Colombo, May 18, 1956

**THE GOVERNMENT-SPONSORED CORPORATIONS ACT, No. 19 OF 1955****Gintota Plywoods Corporation**

IT is hereby notified that the Minister of Industries and Fisheries has in pursuance of the powers vested in him by section 13 (i) of the Government-Sponsored Corporations Act, appointed Mr E C S Paul, Deputy Director of Industries, to be a Director of the "Gintota Plywoods" Corporation, with effect from April 26, 1956, in place of Mr C R W de Silva, who has resigned

W H MOORE,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Industries and Fisheries.  
Colombo, May 21, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Election of a Member for Electoral District  
No. 53—Trincomalee**

NOTICE is hereby given under section 71 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the return respecting election expenses of Mr M. James Appubamy, a candidate at the above election, and the declarations made in respect of such return, were received by me on May 14, 1956, and that such return and declarations can be inspected, on payment of a fee of one rupee, at any time during office hours at the Kachcheri, Trincomalee, during the six months next after the publication of this notice in the *Government Gazette*

ANTON R McHEYZER,  
Returning Officer,  
Electoral District No 53—Trincomalee  
The Kachcheri,  
Trincomalee, May 15, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Election of a Member for Electoral District  
No. 53—Trincomalee**

NOTICE is hereby given under section 71 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the return respecting election expenses of Mr N R Rajavarathnam, a candidate at the above election, and the declarations made in respect of such return, were received by me on May 11, 1956, and that such return and declarations can be inspected, on payment of a fee of one rupee, at any time during office hours at the Kachcheri, Trincomalee, during the six months next after the publication of this notice in the *Government Gazette*

ANTON R McHEYZER,  
Returning Officer,  
Electoral District No 53—Trincomalee  
The Kachcheri,  
Trincomalee, May 15, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Election of a Member for Electoral District  
No. 53—Trincomalee**

NOTICE is hereby given under section 71 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the return respecting election expenses of Mr A I Raja Singham, a candidate at the above election, and the declarations made in respect of such return, were received by me on May 11, 1956, and that such return and declarations can be inspected, on payment of a fee of one rupee, at any time during office hours at the Kachcheri, Trincomalee, during the six months next after the publication of this notice in the *Government Gazette*

ANTON R McHEYZER,  
Returning Officer,  
Electoral District No 53—Trincomalee  
The Kachcheri,  
Trincomalee, May 15, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Election of a Member for Electoral District  
No. 54—Muttur**

NOTICE is hereby given under section 71 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the return respecting election expenses of

Mr M E H Mohamed Ali, a candidate at the above election, and the declarations made in respect of such return, were received by me on May 10, 1956, and that such return and declarations can be inspected, on payment of a fee of one rupee, at any time during office hours at the Kachcheri, Trincomalee, during the six months next after the publication of this notice in the *Government Gazette*

ANTON R McHEYZER,  
Returning Officer,  
Electoral District No 54—Muttur  
The Kachcheri,  
Trincomalee, May 11, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Election of a Member for Electoral District  
No. 58—Kalmunai**

NOTICE is hereby given under section 71 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the return respecting election expenses of Mr N T Francis Xavier, a candidate at the above election, and the declarations made in respect of such return, were received by me on May 14, 1956, and that such return and declarations can be inspected, on payment of a fee of one rupee, at any time during office hours at the Elections Office, Kachcheri, Batticaloa, during the six months next after the publication of this notice in the *Government Gazette*

A B S N PULLENAYEGUM,  
Returning Officer,  
Electoral District No 58—Kalmunai  
The Kachcheri,  
Batticaloa, May 28, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Revision of Electoral Register, 1955.**

NOTICE is hereby given under section 22 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the register of electors for the electoral district No 52, Vavuniya, has been revised and certified and that such register is open for inspection during office hours at the Vavuniya Kachcheri

T RAJATHURAI,  
Registering Officer for Electoral District  
No 52—Vavuniya  
The Kachcheri,  
Vavuniya, May 22, 1956

**THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS)  
ORDER IN COUNCIL, 1946****Revision of Electoral Registers, 1955**

ELECTORAL DISTRICT No 53—TRINCOMALEE  
ELECTORAL DISTRICT No 54—MUTTUR

NOTICE is hereby given under section 22 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the registers of electors for the above electoral districts have been certified and that such registers are open for inspection during office hours at the Trincomalee Kachcheri.

ANTON R McHEYZER,  
Registering Officer for Electoral District  
No 53—Trincomalee and No 54—Muttur  
The Kachcheri,  
Trincomalee, May 28, 1956



## FORM 4B

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under Section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of Section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, May 29, 1956. H. E. TENNEKOON,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
M 1802—27.3 51	Ellappen Ramalingam, Selegama Estate, Mahawela	Sinnamma (wife)
R 4959—24 6 51	K Suppan Sinniah, Queen's Cottage, Nuwara Ehya	Theivanai (wife)
R 5881—31.7.51	Kathan Palanpillai, Cargills Ltd, Nuwara Ehya	Kamachelamma (wife), Muthusamy (son), Ulaganathan (son)
S 4213—3 8 51	Nedumpullil Fareed Ismail—Ahm Sahib, 33, Kanampitiya Road, Galle	Asma Beevi (wife), Fathuma (daughter), Ahamed (son), Haleema (daughter), Hussam Jiffry (son)
W 7080/Y—30.7 51	Caruppen Caruppiah, Ridipana Estate, Badulla	Mariyaie (wife)
AA 1540—17.7 51	Vythilingam Murugayah Mudaliyar, Karauwa Estate, Kiribathgala, Pelmadulla	Baby Ammal (wife), Sarjona (daughter), Devendar Mudaliyar (son)
AA 3051—25 6.51	Manickam Sandanam, Doloswela Group, No 1, Nivitigala	Sevanaiiah (son), Malakanoo alias Mayalagan (son), Amarawathy (daughter), Sngaram (daughter)
AA 5780—7 7 51	Muthusamy Parwathy, No. 2 Division, Peenkande Group, Nivitigala	Ramaie (daughter), Alamale (daughter)
AA 6015—22 7 51	Ramasamy Sevanu, No 1 Division, Peenkande Group, Nivitigala	Letchumy (wife), Kathiresammal (daughter)
AA 6020—22 7 51	Bomman Smananjan, No 1 Division, Peenkande Group, Nivitigala	Pasuvassetty B Nanji (wife), Ithiamma (daughter); Sivaniah (son), Siddha (son), Sankaraiyya (son), Raman alias Mathiah (son), Cathresan (son)
AA 6023—22.7.51	Muthucaruppan Sandanam, No 2 Division, Peenkande Group, Nivitigala	Valh (wife)
AA 6836—5 8.51	Ramasamy Ramiah, Ganagama Division, Lellopitaya Estate, Ratnapura	Veerammah (wife), Sevanammah (daughter); Thangavel (son)
BB 1964—20.5 51	Ramasamy s/o Perumal, Ekkeralle Estate, Opanake	Angamma (wife), Periamma (daughter), Perumal (son), Kunchamma (daughter)
BB 6287—20.7 51	Varathamma alias Priamma d/o Ramasamy, Ekkeralle Estate, Opanake	Samiamma (daughter)
DD 1645—29.5.51	Sinnasamy Sinnapullai, Panawatte Group, Yatiyantota	Kandiah (son), Letchumy (daughter); Than-giah (son), Poopathy (daughter)
DD 1653—29.5.51	Muniandy Iyacannoo, Panawatte Estate, Yatiyantota	Metchey (wife)
DD 2521—30.4 51	Murugan Asripatham, Lavant Estate, Yatiyantota	Patchay (wife), Murugae (daughter), Mun-niamma (daughter), Gopal Krishnan (son), Agawallie (daughter), Sellamma (daughter)
DD 2938—14.7.51	Kalian Marimuthu, Ganapalla Estate, Tehgama	Ammamuthu (wife), Kadiravelu (son)
DD 4403—1 8.51	Karuppudaiyar Perumal Ramanathan, Degalessa Group, Yatiyantota	Veeramoney (wife), Perumal (son), Rama-chandran (son), Manoharan (son)
DD 5501—31.7.51	Velu Maruthamuthu, Gonagama Estate, Kitulgala	Valliamma (wife), Sinnappillai (daughter); Sangaralingam (son), Thanapakkiam (daughter)

## Price Orders

*Food Price Order No 18 of 1956.*

### PADDY UNDER RATIONING SCHEME

#### THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

BY virtue of the powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act, No 29 of 1950, read with section 3 (2) of that Act, I, Korala Kankanange Saranapala Alwis, Assistant Controller of Prices (Food), Galle District, do by this Order—

- (1) revoke with effect from May 14, 1956, Price Order No 15 of 1955 for paddy dated August 8, 1955, published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,828 of August 19, 1955,
- (2) fix with effect from May 14, 1956, the prices specified in columns 2 and 3 of the Second Schedule hereto to be respectively the maximum wholesale price per 80 measures nett and the maximum retail price per measure above which paddy of the description specified in the First Schedule hereto shall not be sold in the areas mentioned in column 1 of the Second Schedule hereto,
- (3) direct that every trader who sells paddy in the areas mentioned in column 1 of the Second Schedule hereto shall exhibit in a conspicuous position at his premises (store or boutique) a notice in which shall be set out the maximum prices for paddy fixed by this Order,
- (4) direct that no person shall sell paddy which is adulterated with any other article,
- (5) direct that every person who sells paddy by wholesale shall, and every person who sells paddy by retail shall, on demand, give the purchaser of that paddy a receipt in which there shall be set out—
  - (a) the date of sale;
  - (b) the quantity of paddy sold,
  - (c) the price paid for the quantity of paddy sold
  - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or by retail;
- (6) direct that for the purpose of this Order—
  - (a) any sale of any quantity of paddy for the purpose of re-sale shall be deemed to be a sale by wholesale,
  - (b) any sale of any quantity of paddy for the purpose of consumption or use by the purchaser shall be deemed to be a sale by retail,
  - (c) "measure" shall be deemed to be the standard quart dry measure, and
  - (d) the maximum wholesale price which may be demanded for any quantity of paddy which is less than 80 measures nett shall be determined by reference to the maximum wholesale price fixed by this Order

Signed at Galle Kachcheri on May 16, 1956, at 1.54 p m

K. K S ALWIS,  
Assistant Controller of Prices (Food),  
Galle District

#### First Schedule

Ordinary paddy (all varieties) per 80 measures nett sold under the rationing scheme

#### Second Schedule

Column 1	Column 2 Maximum Wholesale Price per 80 Measures nett Rs c	Column 3 Maximum Retail Price per Measure Rs c
Galle Municipal Area	15 89½	0 20
<i>Four Gravets</i>		
All areas	15 89½	0 20½
<i>Gangaboda Patthu</i>		
Baddegama V. C.	16 06½	0 21
Telikada-Majuwana V C	16 11½	0 21
Nagoda V. C (except Udugama and Talgaswala V. H's areas)	16 54½	0 21
Talgaswala V. H's area	16 59½	0 21
Udugama V. H's area	16 64½	0 21
Wanduramba V C.	16 54½	0 21
<i>Bentota Wallallawita Korale</i>		
Bentota V C.	15 89½	0 20½
Kosgoda V C	16 17	0 21
Weihena V C (except Niyagama V H's area, Mattaka and Pitigala V. H's areas)	16 18½	0 20½
Niyagama V. H's area	16 44½	0 21
Mattaka V H's area	16 41	0 21
Pitigala V H's area	16 34½	0 21
Elpitaya V. C. (except Omatta V. H.'s area)	16 18½	0 20½
Omatta V H's area	16 47	0 21
<i>Wellaboda Patthu</i>		
Ratgama V C	15 89½	0 20½
Hikkaduwa V C (except Ambana V A's area)	15 98½	0 20½
Ambana V A's area	16 27½	0 21
Weragoda V C (except Batapola V. H's area)	15 98½	0 20½
Batapola V C.	16 22	0 20½
Watugedera Town Council Area	15 98½	0 20½
Madampe V C	15 98½	0 20½
Karandenuya V. C (except Kurundugahahetekma V H.'s area)	15 98½	0 20½
Polgahavila V. H.'s area	16 41	0 21
Kurundugahahetekma V H's area	16 21	0 20½
Ambalangoda Urban Area	15 84½	0 20
Balapitiya Town Council Area	16 08½	0 20½
Hikkaduwa Town Council Area	15 89½	0 20
Dodanduwa Town Council Area	15 89½	0 20
<i>Talpe Patthu</i>		
Ahangama V. C	15 94½	0 20½
Habaraduwa V. C.	15 94½	0 20½
Kodagoda V. C.	16 11½	0 20½
Kottawa V C. (except Walawe V A.'s area and Magedera V H's area)	16 42½	0 21
Walawe V A.'s area	16 45	0 21
Magedera V. H's area	16 50½	0 21

Column 1	Column 2	Column 3
	<i>Macimum Wholesale Price per 60 Measures nett</i>	<i>Maximum Retail Price per Measure</i>
	Rs c.	Rs. c.
<i>Hindum Pattu.</i>		
Hinduma V C (except Eppala, Panangala, Mawanana, Habarakada and Tawalama V. HH's areas)	16 89½	0 21½
Pannangala and Eppala V. HH's area	16 89½	0 22
Tawalama and Habarakada V. HH's areas	16 89½	0 21½
Mawanana V H's area	16 89½	0 22
Nelluwa V H's area	16 89½	0 21½
Opata V C. (except Talangalla V H's area)	16 89½	0 22
Talangalla V H's area	16 89½	0 21½

proceed along Kandewatte Road at Kaluwella junction and Cripps Road on Baddegama Road

E BLACK,  
for General Manager, C G R

P O Box 355,  
Colombo, May 17, 1956

**COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Notice under Section 277 (5) To Strike Off Donlyns, Limited**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Donlyns, Limited, a company incorporated on October 26, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation —

And whereas notice dated February 11, 1956, was published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,893 of February 17, 1956, that the name of Donlyns, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas Donlyns Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now, therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice, declare that Donlyns, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said Company is dissolved

W M SELAYAH,  
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, May 18, 1956

**Miscellaneous Departmental Notices**

**INTERRUPTION TO TRAFFIC**

**Galle District—Southern Division**

**BRIDGE No 4/5, BENTOTA-URAGAHA-MAHAEDANDA ROAD**

IT is hereby notified that the load on the above bridge is restricted to 2 tons from today pending repairs, until further notice

L C WILLIAMS,  
for Director of Public Works

Public Works Office,  
Colombo, May 22, 1956

**CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

**Level Crossing Repairs**

THE Level Crossing at 73 miles 46 chains 88 links between Galle and Talpe Railway Stations, Coast Line, on the Talapitiya Cross Road will be totally closed to vehicular traffic from 9 p.m. on Wednesday, June 13, 1956, to 5 a.m. on Thursday, June 14, 1956, for effecting repairs. During this period all vehicular traffic should proceed along Magalle-Makuluwa road and Galle-Baddegama Road.

E BLACK,  
for General Manager, C G R

P O Box 355,  
Colombo, May 17, 1956

**CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

**Level Crossing Repairs**

THE Level Crossing at 72 miles 50 chains, between Galle and Talpe Railway Stations, Coast Line, on the Wackwella Road will be totally closed to vehicular traffic from 9 p.m. on Wednesday, June 6 1956, to 5 a.m. on Thursday, June 7, 1956, for effecting repairs. During this period all vehicular traffic should

**PROCLAMATION**

WHEREAS Haemorrhagic Septicæmia disease has broken out among cattle in Dewamed Hatpattu in the Kurunegala District, I, Augustus Octavius Wirasinghe, Government Agent, Administrative District, Kurunegala, in terms of section 4, sub-section (1) of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Chapter 327), do hereby declare an "Infected Area"—the area bounded on—

- North by Boundary of Wannu Hatpattu
- South by Boundaries of Weuda Willu and Dambadeni Hatpattus
- East by Boundary of Weuda Willu Hatpattu
- West by Boundary of Katugampola Hatpattu

2 Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to these villages shall be allowed, until this proclamation is revoked

3 The attention of all cattle-owners and carters in the area, is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1937, which lay down the actions which persons are by law required to take in an "Infected Area". Details of these regulations can be obtained from the Assistant Veterinary Surgeon, Nikaweratiya, and the office of the Divisional Revenue Officer of Dewamed Hatpattu at Wariyapola

4 This declaration shall take effect from the date hereof

A O WIRASINGHE,  
Government Agent.

The Kachcheri,  
Kurunegala, May 22, 1956

No EM 18 (1)

**PROCLAMATION****Foot-and-Mouth Disease**

FOOT-AND-MOUTH disease having broken out among cattle in Tulana 5 in the division of Nuwaragam Palata West, in Anuradhapura District, I, Dalawelle Gurukandage Dayaratne, Government Agent, Anuradhapura, in terms of section 4 of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Cap. 327), hereby declare an "Infected Area" the whole of the said Tulana, bounded as follows —

North by Puttalam road and Halmillakulama  
 South by Crown jungle and Kalaoya  
 East by Ihala Keditokkuwa and Amunukole in Tulana 6  
 West by Timbiriwewa, Puttalam road in Tulana 3A and Kalaoya

2 Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic between one village and another shall be allowed within the infected area for a period of two months from the date of this proclamation

3 The attention of all cattle-owners and carters in the area is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1937, which lay the action

which persons are by law required to take in an infected area. Details of these regulations can be obtained from the D R O, Anuradhapura, or from the Kachcheri

D G DAYARATNE,  
 Government Agent

The Kachcheri,  
 Anuradhapura, May 17, 1956

**RABIES**

NOTICE is hereby given that, as danger of rabies exists in the Revenue District of Badulla, the said area, other than the Urban Council areas of Badulla, Bandarawela and Haputale, and the Town Council areas of Welimada and Passara, is hereby proclaimed under Section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333, for a period of six months from May 18, 1956

2 Any dog found in any public place or road or any place, other than a private building, compound or garden, within the area proclaimed above, and not being tied up or led, is liable to be destroyed forthwith

K M D Jayanetti,  
 Government Agent,  
 Badulla District.

The Kachcheri,  
 Badulla, May 18, 1956.

**PROGRAMME OF CATTLE BRANDING, 1955/56—KALUTARA DISTRICT**

IN terms of section 3 (3) of Cattle Branding Regulations appearing in *Government Gazette* No 9,181 of October 15, 1943, Programme of Cattle Branding in Raigam Korale, Pasdun Korale West and Pasdun Korale East, Kalutara District, is appended for general information.

The Kachcheri,  
 Kalutara, May 18, 1956

A M S. PERRERA,  
 Government Agent

**Cattle Branding Programme in Raigam Korale, Kalutara District, for 1956**

No and name of V. H's Division	Place of Branding	Dates of Branding	
		1. 6.56	2. 6.56
604 . . Palannoruwa . . . . . Premises of V. H., Palannoruwa . . . . .		1. 6.56	2. 6.56
605 .. Olaboduwa .. .. . do. Olaboduwa .. .. .		4. 6.56	5. 6.56
606 . . Godigamuwa . . . . . do. Godigamuwa . . . . .		7. 6.56	8. 6.56
607 .. Kumbuke .. .. . do. Kumbuke .. .. .		10. 6.56	11. 6.56
608 .. Pokunuwita . . . . . do. Pokunuwita . . . . .		13. 6.56	14. 6.56
609 .. Kanewala . . . . . do. Kanewala . . . . .		17. 6.56	18. 6.56
610 .. Kulupana . . . . . do. Kulupana . . . . .		20. 6.56	21. 6.56
611 .. Batuwita . . . . . do. Batuwita . . . . .		24. 6.56	25. 6.56
612 . . Kahatapitiya . . . . . do. Kahatapitiya . . . . .		27. 6.56	28. 6.56
613 . . Talagala . . . . . do. Talagala . . . . .		30. 6.56	1. 7.56
614 . . Uduwa . . . . . do. Uduwa . . . . .		2. 6.56	3. 6.56
615 .. Horana . . . . . do. Horana . . . . .		5. 6.56	6. 6.56
616 .. Munagama . . . . . do. Munagama . . . . .		8. 6.56	9. 6.56
632 .. Kandana . . . . . do. Kandana . . . . .		11. 6.56	12. 6.56
633 . . Werawatta . . . . . do. Werawatta . . . . .		14. 6.56	15. 6.56
634 . . Yala . . . . . do. Yala . . . . .		17. 6.56	18. 6.56
650 .. Remuna . . . . . do. Remuna . . . . .		20. 6.56	21. 6.56
637 .. Madurawala . . . . . do. Madurawala . . . . .		24. 6.56	25. 6.56
638 . . Uduwara . . . . . do. Uduwara . . . . .		27. 6.56	28. 6.56
648 .. Keselhenawa . . . . . do. Keselhenawa . . . . .		30. 6.56	1. 7.56
649 . . Batagoda . . . . . do. Batagoda . . . . .		3. 7.56	4. 7.56
617 .. Miwanapalana . . . . . do. Miwanapalana . . . . .		1. 6.56	2. 6.56
617A .. Gurugoda . . . . . do. Gurugoda . . . . .		4. 6.56	5. 6.56
618 . . Wagawatta . . . . . do. Wagawatta . . . . .		7. 6.56	8. 6.56
619 .. Urugala . . . . . do. Urugala . . . . .		10. 6.56	11. 6.56
620 .. Ingiriya . . . . . do. Ingiriya . . . . .		13. 6.56	14. 6.56
622 . . Maputugala . . . . . do. Maputugala . . . . .		16. 6.56	17. 6.56
624 .. Handapangoda . . . . . do. Handapangoda . . . . .		19. 6.56	20. 6.56
626 . . Kandanaapitiya . . . . . do. Kandanaapitiya . . . . .		24. 6.56	25. 6.56
627 .. Arakawila . . . . . do. Arakawila . . . . .		27. 6.56	28. 6.56
628 .. Millewa . . . . . do. Millewa . . . . .		30. 6.56	1. 7.56
629 . . Kindelpitiya . . . . . do. Kindelpitiya . . . . .		3. 7.56	4. 7.56
630 . . Dambara . . . . . do. Dambara . . . . .		6. 7.56	7. 7.56
631 .. Handupelpola . . . . . do. Handupelpola . . . . .		9. 7.56	10. 7.56
639 . . Pathakada . . . . . do. Pathakada . . . . .		2. 6.56	3. 6.56

No. and Name of V. H's Division	Place of Branding	Dates of Branding	
640 .. Yatawara	Premises of V. H , Yatawara	5. 6.56	6. 6.56
642 .. Galpatha	do Galpatha	8. 6.56	9. 6.56
643 .. Pelpola	do Pelpola	11. 6.56	12. 6.56
644 .. Paragastota	do Paragastota	14. 6.56	15. 6.56
645 .. Millaniya	do Millaniya	17. 6.56	18. 6.56
646 .. Langana	do Langana	20. 6.56	21. 6.56
647 .. Haltota	do Haltota	24. 6.56	25. 6.56
652 .. Kennantudawa	do Kennantudawa	27. 6.56	28. 6.56
653 .. Yalagala	do Yalagala	30. 6.56	1. 7.56
654 .. Welikala	do Welikala	3. 7.56	4. 7.56
655 .. Gungamuwa	do Gungamuwa	6. 7.56	7. 7.56
656 .. Raigama	do Raigama	1. 6.56	2. 6.56
657 .. Panape	do Panape	4. 6.56	5. 6.56
659 .. Atulugama	do Atulugama	7. 6.56	8. 6.56
660 .. Bamunumulla	do Bamunumulla	10. 6.56	11. 6.56
661 .. Gelanigama	do Gelanigama	13. 6.56	14. 6.56
662 .. Wewita	do Wewita	16. 6.56	17. 6.56
666 .. Kamburugoda	do Kamburugoda	20. 6.56	21. 6.56
664 .. Weedagama	do Weedagama	24. 6.56	25. 6.56
665 .. Ramukkana	do Ramukkana	27. 6.56	28. 6.56
667 .. Gammanpila	do Gammanpila	30. 6.56	1. 7.56
668 .. Aluthgama	do Aluthgama	3. 7.56	4. 7.56
669 .. Kindelpitiya	do Kindelpitiya	6. 7.56	7. 7.56

## Programme of Cattle Branding, Pasdun Korale West, 1956

No and Name of V. H's Division	Place of Branding	Dates of Branding	
771 .. Bondupitiya	Premises of V. H , Bondupitiya	3. 6.56	4. 6.56
772 .. Indigastuduwa	do Indigastuduwa	6. 6.56	7. 6.56
773/774 .. Walagedara	do Walagedara	10. 6.56	11. 6.56
775/776 .. Meegama	do Meegama	13. 6.56	14. 6.56
777/778 .. Ittapana	do Ittapana	3. 6.56	4. 6.56
779/780 .. Halwala	do Halwala	6. 6.56	7. 6.56
781/782 .. Paragama	do Paragama	10. 6.56	11. 6.56
783/784 .. Karapagala	do Karapagala	13. 6.56	14. 6.56
785 .. Yagirala	do Yagirala	17. 6.56	18. 6.56
786 .. Udugama	do Udugama	20. 6.56	21. 6.56
787 .. Walallawita	do Walallawita	3. 6.56	4. 6.56
788 .. Makalandawa	do Makalandawa	6. 6.56	7. 6.56
789 .. Gulawita	do Gulawita	10. 6.56	11. 6.56
790 .. Uragoda	do Uragoda	3. 6.56	4. 6.56
791 .. Pannila	do Pannila	6. 6.56	7. 6.56
792/793 .. Welipenna West	do Welipenna West	10. 6.56	11. 6.56
793A .. Welipenna East	do Welipenna East	13. 6.56	14. 6.56
794 .. Horawala	do Horawala	3. 6.56	4. 6.56
795 .. Owitigala	do Owitigala	6. 6.56	7. 6.56
796/797 .. Kirantidiya	do Kirantidiya	10. 6.56	11. 6.56
798 .. Kotagedara	do Kotagedara	13. 6.56	14. 6.56
799 .. Puhambugoda	do Puhambugoda	3. 6.56	4. 6.56
800 .. Dodangoda West	do Dodangoda West	6. 6.56	7. 6.56
800A .. Dodangoda East	do Dodangoda East	10. 6.56	11. 6.56
801 .. Nehinna	do Nehinna	13. 6.56	14. 6.56
802 .. Bopitiya	do Bopitiya	17. 6.56	18. 6.56
802A .. Yatadolawatta	do Yatadolawatta	20. 6.56	21. 6.56
803 .. Narawila	do Narawila	3. 6.56	4. 6.56
804 .. Pantiya	do Pantiya	6. 6.56	7. 6.56
805 .. Matugama	do Matugama	10. 6.56	11. 6.56
806 .. Iddagoda	do Iddagoda	20. 6.56	21. 6.56
807 .. Neboda	do Neboda	17. 6.56	18. 6.56
808 .. Tudugala	do Tudugala	20. 6.56	21. 6.56
809 .. Tebuwana	Market Land, Tebuwana	25. 6.56	26. 6.56
810 .. Pelapitiyagoda	At the premises of V. H , Pelapitiyagoda	28. 6.56	29. 6.56

## Programme of Cattle Branding in Pasdun Korale East, 1956

Name of Division	Place of Branding	Date
Karannagoda	Premises of Village Headman	4. 6 56
Dewamulla	do	7. 6 56
Kobawaka	do	12. 6 56
Govinna	do	17. 6 56
Nahalla	do	21. 6 56
Warakagoda	do	25. 6 56
Kudalgama	do	29. 6 56
Veyangalla	do	3. 7 56
Mahagama North	do	4. 6 56
Mahagama South	do	7. 6 56
Diyakaduwa	do	12. 6 56
Bulathsinghala	do	17. 6 56
Delmella	do	21. 6 56
Botale	do	25. 6 56
Halwatura	do	29. 6 56
Yatagampitaya	do	3. 7 56
Welgama	do	6. 7 56
Molkawa	do	11. 7 56
Omatta	do	4. 6 56
Pimbura	do	7. 6 56
Udawela	do	12. 6 56
Agalawatta	do	17. 6 56
Wandurabba	do	21. 6 56
Pinnagoda	do	25. 6 56
Kitulgoda	do	29. 6 56
Bellana	do	3. 7 56
Latpandura	do	6. 7 56
Pelenda	do	4. 6 56
Morapitaya	do	7. 6 56
Midalana	do	12. 6 56
Pangala	do	17. 6 56
Hedgalla	do	21. 6 56
Baduraliya	do	25. 6 56
Kalugala	do	29. 6 56
Atale	do	3. 7 56
Boralugoda	do	6. 7 56
Ihala Hewessa	do	4. 6 56
Pahala Hewessa	do	7. 6 56
Ratmale	do	12. 6 56
Kurupita	do	17. 6 56
Kevitugala	do	21. 6 56
Kalipahana	do	25. 6 56
Moragala	do	29. 6 56
McCogahatenna	do	3. 7 56
Pelawatta	do	6. 7 56

## THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE, No. 16 OF 1936

## Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936, that the undermentioned liquidations were closed on the dates noted against each of them.

Number	Name of the Liquidation	Date of Closure
1. C/L 2395 /Ku 614/KU	.. Kiriwanapola Colony Co-operative Builders' Society, Ltd	3.4 56
2. C/L 2344/C 1386/GP	.. Kalagedihena Mangalateriya Co-operative Stores Society, Ltd	3.4 56
3. C/L 1691/G 63/GL	.. Nayapamula Co-operative Stores Society, Ltd.	24.4.56
4. C/L 2473/G 662/GL	.. Beranagoda Co-operative Stores Society, Ltd.	24.4.56
5. C/L 2447/G 560/GL	.. Ambana Co-operative Stores Society, Ltd.	24.4.56
6. C/L 1086/K 1385/ML	.. Poddalgoda Co-operative Stores Society, Ltd	24.4.56
7. C/L 1528/C 1147/CD	.. Kahatowita Co-operative Stores Society, Ltd.	25.4.56
8. C/L 1865/C 312/GL	.. Horangalla Co-operative Thrift & Credit Society	26.4.56
9. C/L 1545/C 837/CD	.. Madapatha Co-operative Stores Society, Ltd.	28.4.56
10. C/L 1575/K 1001/ML	.. Mahiyangana Aluthnuwara Co-operative Stores Society, Ltd.	28.4.56
11. C/L 2505/F 20/VU	.. Silvathurai Fareeda Fishermen's Co-operative Credit & Sales Society, Ltd	28.4.56
12. C/L 1258/J 377/VU	.. Oddisuddan Co-operative Stores Society, Ltd.	28.4.56
13. C/L 1132/K 763/BD	.. Naulla Demodera Co-operative Stores Society, Ltd.	30.4.56

Co-operative Department,  
P. O. Box 419,  
Colombo, May 14, 1956.

M. AMARASINGHE,  
Acting Deputy Commissioner of Co-operative Development  
and Deputy Registrar of Co-operative Societies

## “Excise Ordinance” Notices

### LOCAL OPTION POLL—COLOMBO DISTRICT, 1955-1956

IT is hereby notified that in terms of Rule 6 of Excise Notification No 146, published in the *Government Gazette* No. 7,478 of August 14, 1925, as amended by Excise Notifications Nos 180, 187, 194, 221, 225, 231 and 401, I have appointed the undermentioned date, time and place for recording the votes for the purpose of ascertaining whether 60 per cent of the Voters in the Final List of Voters are in favour of re-opening with effect from October 1, 1956, the toddy tavern shown in the schedule below —

<i>Name of Tavern</i>	<i>Date</i>	<i>Time</i>	<i>Place (Polling Station)</i>	<i>Villages comprising the Voting Area</i>
One Toddy Tavern in the village of Korawella in the Town of Moratuwa	July 7, 1956	8 a m to 12 noon and 1 p m. to 6 p m.	St. Michael's Roman Catholic Sinhalese Mixed School, Korawella, Moratuwa	The whole of the Korawella ward of the Moratuwa Urban Council

The Kachcheri,  
Colombo, May 18, 1956

V. S. M. DE MEL,  
Government Agent,  
Colombo District.

# වෙනි කොටස: (I)වෙනි ඡේදය—සාමාන්‍ය

## ආණ්ඩුවේ නිවේදන

### 1946සේ 32 වැනි අංකය දරණ වැට්මාර්ග ආඥාපනත

සැලකනහිට පළාතේ ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ පිහිටි ගම් පෙදෙස් වන මෙහි පහත පෙනෙන උපලේඛනයෙහි සඳහන් එක් එක් ගම් පෙදෙස් වූ අගස්ඳිය කුඹුරුවල අයිතිකාරයන්ගෙන් වැඩි ගණනා විසින් වැට්මාර්ග ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ සම්පාදනය කරන ලද්දවූ 1947වන සැප්තැම්බර් මාසයේ 24 වැනි දිනය හා 9,773 වැනි අංකය දරණ ආණ්ඩුවේ විද්‍යා 'ගැසට්' පත්‍රයෙහි පළවූ ප්‍රකාශනයෙන් මඳක් වෙනස් කරනු ලැබූ පරිදි ඒ ආඥාපනතේ 14 වැනි වගන්තියෙන් තමා කෙරෙහි පැවරී ඇති බලතල පිට ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා විසින් අනුමත කරන ලද්දවූද ව්‍යවස්ථා මාලාවයි

උප ලේඛනය  
ගම් පෙදෙස්

#### කරෙයේ සහ කඩවත්වල ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී කොමසාරිස්

1. උප්පුවෙලි
2. සාම්බල්කිවු

#### කඩවුකුලම් පත්තුවේ ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී කොමසාරිස්

1. නිලාවෙලි
2. කුච්චවෙලි
3. පුල්මුඩිවෙලි
4. මැදවච්චිය
5. ගොමරන්කඩවල
6. පැණිකැටියාව

#### කොඩිඛියාප් පත්තුවේ ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී කොමසාරිස්

1. මුදුර්
2. සම්පූර්
3. කඩවෙලිපර්ච්චාන්
4. පොල්පූර්
5. මල්ලිකාසිතිවු
6. ඉච්චලම්පත්තෙයි

#### තම්පලගමු ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිලධාරී කොමසාරිස්

1. කිත්තියා
2. තම්පලගමුව
3. කන්තලේ

සී බී පී පෙරේරා,  
ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ  
සීර් ලේකම්තුමා.

### 1955 අගෝස්තු 27 වැනි දින කොළඹ

#### ව්‍යවස්ථාමාලාව

1. මේ ව්‍යවස්ථාමාලාවට "අගස්ඳිය කුඹුරු පිළිබඳ ව්‍යවස්ථා මාලාව" යයි ව්‍යවහාර කළ හැකිය
2. මේ ව්‍යවස්ථාවල පද සම්බන්ධයෙන් අනිකක් වුවමනා ආවේණත් මිස නැත්නම්—  
 "ඒ ජන්ත" යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ ආණ්ඩුවේ ඒ ජන්ත තැනස,  
 "වගා නිලධාරියා" යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ගම් පෙදෙසේ වගා නිලධාරියා,  
 "එකලෙයි ඉඩම්" යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ ගංගාවකින් හෝ කලපුවකින් හෝ විලකින් හෝ පොකුණකින් හෝ ලිදකින් වතුර ඇදලා වත්කොට වගාකරන ඉඩම් (කුඹුරු)ය,  
 "ආඥාපනත" යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ 1946සේ 32 වැනි අංකය දරණ වැට්මාර්ග ආඥාපනතය,  
 "ගණපුරණය" යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ වැට්මාර්ග ආඥා පනතේ 21 (1) වැනි වගන්තියේ ප්‍රකාර රැස්වීමක් වලංගු වීම පිණිස පැමිණ සිටිය යුතු ඉඩම් අයිතිකාරයන් ගණනා,  
 "කුඹුරුයා" (වච්චේ) යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ අගස්ඳියෙන් වැඩවන කොමසාරිස්වරයාට ඇතුළත වූ කුඹුරු කට්ටියක් හෝ කට්ටිය,  
 "ආවේ වීදන" (වච්චේ වීදන) යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ කුඹුරු යායක් (වච්චේ) බාරයේ සිටින වැට්මාර්ග මූලාදානියාය.

3 (1) ආණ්ඩුවේ ඒ ජන්ත තැනසේ අනුමතිය නැතිව වෙල්වීදනේ කෙනෙකු වෙත නිලයක් නොදරිය යුතුය.

(2) පත් වූ දිනයේ සිට හෝ තේරුණු දිනයේ සිට අවුරුදු තුනකට වැඩි කාලයක් වෙල්වීදනේ කෙනෙකු එම නිලය නොදරිය යුතුය එහෙත් ඒ මූලාදානියා අනිකුත් කරුණු අනිකුත් සුදුසු නම් නැවතත් එම නිලයට එවැනි කාලපරිච්ඡේදයක්ට තෝරනු ලැබීමට හෝ පත්කරනු ලැබීමට මේ ව්‍යවස්ථාවේ ඇති කිසිවක් තහනමක් වශයෙන් නොසැලකිය යුතුය.

4 කුඹුරු වැඩ කරන මෝසමේදී කොඩි වෙල්වීදනේත් තම කුඹුරුයාගේ සිට සැතපුම්කු ඇතුළත වාසය කළ යුතුය එසේම තමාගේ රාජකාරිය කිරීම සඳහා ටොන නිලධාරියා හොඳය කියා විලී ගන්නා විශේෂ පිළිවෙලක් යොදා මිස නැත් නම් කුඹුරු වැඩ කරන මෝසමේදී හෝ තමාගේ සේවය අවශ්‍යවන වෙත කාලවලදී පිට නොදිය යුතුය; නැත් නම් රාජකාරියට නැවත් නොසිටිය යුතුය.

5 මේ ආඥාපනත යටතේ පවත්වන ව්‍යවස්ථාවකින් නියමිත වී ප්‍රමාණය වේතනය වශයෙන් ලබාගැනීමට වෙල්වීදනේට අයිතිවැඩි කම තිබිය යුතුය

6 තමාගේ වේතනය වශයෙන් ලැබෙන වී කොටස කමතෙන් ගෙනැමට මත්තෙන් වෙල්වීදනේ විසින් ඒ වෙනුවෙන් කුච්චාන්සියක් දිය යුතුය වෙල්වීදනේ නිසි ලෙස සේවය කරලා නැතැයි ආණ්ඩුවේ ඒ ජන්ත තැනසට හෝ වගා නිලධාරියාට වැටහී ගිය හොත් වෙල්වීදනේගේ කොටසට අයිති වී මුළුමනින්ම නොදී නවතා ගැනීමට හෝ ඉන් කොටසක් නොදී නවතා ගැනීමට ඔහුට බලය තිබේ

7 වෙල්වීදනේට වේතනය වශයෙන් දියයුතු පංගුව ගෙයම් කපා යාගනත් දිනයේ සිට මාස හතරක් ඇතුළතදී බාරදිය යුතුය මේ වී පංගුව බාර නුදුන්නේනම් මේ කාලපරිච්ඡේදය ගෙවුණ වගාම ඒ වී පංගුවේ වටිනාකම එවකට වී මිල අනුව ඔහුට ගෙවිය යුතුය

8 (1) අගස්ඳිය කුඹුරු අයිතිකාරයන්ගේ රැස්වීමක් ඒ කුඹුරු වැඩකරන මෝසමේ ලගා වන විට පැවැත්විය යුතුය මේ රැස්වීමේ මූලාසනය ආණ්ඩුවේ ඒ ජන්ත තැනසට හෝ ඔහු විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද වෙත කෙනෙකුට පැවරිය යුතුය

(2) මේ රැස්වීම පවත්වන වේලාව සහ ස්ථානය ආණ්ඩුවේ ඒ ජන්ත තැනස විසින් හෝ ඉහත කී පරිදි ඔහුගෙන් බලය ලැබූ නැතැත් නම් විසින් නියම කළ යුතුය රැස්වීම පැවැත්වීමට යටත් පිරිසෙයින් හත් දවසකට වත් කලින් ඒ බව කුඹුරු අයිතිකාරයන්ට දැන්විය යුතුය මේ දැන්වීම කළ යුත්තේ රට ඉතා යොග්‍යයි ඔහුට පෙනීයන ක්‍රමයකිනි

9 8 වැනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ කැඳවන රැස්වීමේදී කුඹුරු අයිති කාරයන් විසින් පහත සඳහන් කරුණු තීරණය කරගත යුතුය —

- (අ) වැට්මාර්ග සහ ජලසම්පාදනය පටන් ගැනීමටත් නිමකිරීමටත් ඉතා සුදුසු දිනවල්,
- (ඉ) ගොවි ලැයිස්තු දීමට ඉතා සුදුසු දිනවල්,
- (උ) වැටකටු බැඳ නිමකිරීමට හා පැල් සෑදීමට ඉතා සුදුසු දිනවල්;
- (ඵ) වගාකරන බිම් ප්‍රමාණය,
- (ආ) එක් එක් යාය වගා කළ යුතු අනුපිලිවෙල;
- (ක) වගාකරන ක්‍රමය,
- (ග) එක් එක් යායෙහි වගාකරන වී වර්ගය,
- (ඵ) කුඹුරු වැඩ කරන කාලයේදී එළහරකුත් හා මිහරකුත් ගාල් කළ යුතු පිළිවෙල සහ ස්ථානය,
- (ච) වගාකිරීම හා සම්බන්ධවූ කටයුතු කිරීමෙන් නිදහස දිය යුත්තේ අයිතිකාරයන්ගෙන් කවුරුන් ද යන වග

10 9 වැනි වගන්තියේ සඳහන් ඒ ඒ කටයුතු සඳහා දිනයන් ආණ්ඩුවේ ඒ ජන්ත තැනස විසින් හෝ ඔහුගෙන් බලය ලැබූ තැනැත්තා විසින් තීරණය කළ යුතුය

11 10 වැනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ නියම කරගත් දිනවලදී යම්ගෙයකින් ගොවිතැන් කිරීම ආරම්භ කරන්නට නුසුළුවන්න වුවහොත්, දිනයන් වෙනස් කිරීමක් අවශ්‍යවේදැයි තීරණය කිරීමට කුඹුරු අයිතිකාරයන්ගේ තවත් රැස්වීමක් පැවැත්විය යුතුය

12 9 වැනි ව්‍යවස්ථාව හෝ 11 වැනි ව්‍යවස්ථාව යටතේ පැවැත්වූ රැස්වීමකදී කරගත් තීරණයන් බාරගැනීමට කුඹුරු අයිතිකාරයන් සියලු දෙනා බැඳී සිටිය යුතුය

එතකුළු වුවත්, රැස්වීමක් පවත්වන බව විධිවිධ පරිදි දැන්වූ පසු, ගණපුරණයට සැහෙන තරම් කුඹුරු අයිතිකාරයන් ඒ රැස්වීමට නොපැමිණියොත් තැත් නම් යම් රැස්වීමකදී තීරණයක් කරගත



නොහැකිවුවහොත් ආණ්ඩුවේ ඒ ජනතාවක නිසිත් හෝ ඔහුගේ බලය වැඩි නැත්නම් විසින් වෙන රැස්වීමක් පැවැත්වීමට දිනයක් නියම කිරීම හෝ 9 වැනි වගන්තියේ සඳහන් සියලු කැණුම් තීරණය කිරීම නීත්‍යානුකූල විය යුතුය එසේ වූ විටෙකදී ඔහු කළ තීරණයන් කුමුරු අයිතිකාරයන්ගේම තීරණයන් කොට සැලකිය යුතුය

13 (1) එක් එක් කුලුණේ අයිතිකාරයා හෝ බදුකාරයා තම කුලුණ වැඩකරන ගොවියන්ගේ නම් ලැයිස්තුවක් 9 වැනි වගන්තියෙන් නියමිත දිනය පසුවෙන් මත්තෙන් වෙල්විදනේට දිය යුතුය ඒ ලැයිස්තුව ආණ්ඩුවේ ඒ ජනතාවක හෝ වයා නිර්ධාරිතයා දෙන පෝරමවල ලිවිය යුතුය එහි කුමුරු අයිතිකාරයන්ගේ හෝ ගොවියන්ගේත් (ප්‍රජාතාවයේ හැටියට) අත්සන් හෝ මාපටැහිලි ලකුණු යෙදිය යුතුය.

(2) පෝරමයේ අසා ඇති සියලු තොරතුරු කුමුරු අයිතිකාරයන් විසින් නිවැරදි ලෙස පිරවිය යුතුය ගෙවීම් මුදලෙන් කළ හෝ වෙන වියෙන් කළ හෝ වෙන වෙන අදකාරයන් හා ගොවියන් වැඩට වෙන ඇත්තේ යම් යම් කොන්දේසි පිට නම් ඒ කොන්දේසි මෙයයි නොසලවා පෝරමයේ නියමිත කොටුවේ හරියටම සඳහන් කළ යුතුය

(3) මේ ලැයිස්තුව බාරදුන් දිනයේ සිට ගොවියන් කුමුරු අයිතිකාරයන් හෝ බදුකාරයන් මේ ව්‍යවස්ථා අනුව තමන්ගේ කුමුරු වගාකිරීම පිළිබඳ කටයුතු කිරීමට යටත්විය යුතුය, එසේම ඔවුන් විසින් ඒ කටයුතු කළ යුතුද වේ.

(4) කුමුරු පිළිබඳ ලැයිස්තුව වෙල්විදනේ විසින් බාරගන්නා ලදීත් ඒ ලැයිස්තුවට තමාගේ නම ඒ කුමුණේ අයිතිකාරයා වශයෙන් හෝ බදුකාරයා වශයෙන් හෝ ගොවියා වශයෙන් ඇතුළත් වුව කිසිවකු කුමුරුක් වශා නොකළ යුතුය

14 ආරවුලක් ඇතිවී තිබෙන කුමුරුක් සම්බන්ධයෙන්, සාහෙන අයිතිකරණ බලය ඇති උසාවියකින් කරන ලද ආඥාවක් අනුව ඒ කුමුණේ මුත්තිය වෙත කෙනෙකුට නීත්‍යානුකූලව බාරදී තිබෙන බවට සාක්ෂා ඉදිරිපත් නොකොළොත් ඒ කුමුරු වෙනුවෙන් ලැයිස්තුව බාරගත යුත්තේ යම් මෝසමේදී ලැයිස්තුව බාරදුන් අයගෙන්මය.

15. (1) යම් මෝසමකදී යම් අයිතිකාරයකු තම කුමුරු පංඟුව වගාකිරීම පැහැර හැරියෙන් නැත්නම් ප්‍රතිකොප කළොත් එසේද නැත්නම් වගාකිරීම සඳහා බදු දීමට බැරිය කිවොත් ඒ බව වෙල්විදනේ විසින් වගා නිර්ධාරිතයට දන්විය යුතුය එවිට ඒ නිර්ධාරිතය ඒ කුමුරු පංඟුව, හැකි නම්, යායෙන් වෙන්කර තබනවා ඇත. නැත්නම්, ඒ කුමුණේ අයිතිකාරයා ලියුමක සවරුපයෙන් කැමැත්ත දුන්නොත් ඒ කුමුරු පංඟුව ඒ යායේ වෙත කුමුරු අයිතිකාරයකුට හෝ බදුකාරයකුට වගාකරනට දෙන්නට පුළුවන

(2) ඒ කුමුණේ අයිතිකාරයා ඒ කුමුරු වෙත කුමුරු අයිතිකාරයකු හෝ බදුකාරයකු වගාකරනවාට අකැමැතිවුවහොත් මේ ව්‍යවස්ථාවලින් නියමිත සියලු කටයුතු කිරීමට ඒ අයිතිකාරයාටම සිදුවිය යුතුය

16 9 වැනි වගන්තිය යටතේ පැවැත්වූ රැස්වීමේදී මෝසමේ වගාවේ කටයුතුවලින් නිදහස් කර ඇතොත් මිස නැත්නම් කිසිම කුමුරු අයිතිකාරයකු හෝ බදුකාරයකු ඔහුගේ වැඩ කටයුතු පංඟුවෙන් නිදහස් නොකළ යුතුය යම් වැඩක් කිරීමට පැවරුණ කුමුරු අයිතිකාරයකු හෝ බදුකාරයකු ඒ වැඩය නොකොළොත් වෙල්විදනේට ආණ්ඩුවේ ඒ ජනතාවකගේ අනුමතිය ඇතිව ඒ වැඩය වෙත කෙනෙකු ලවා කරවූයෙන් බලය තිබේ වෙල්විදනේ එසේ ඒ වැඩය කරවාගත් විට ඒ සඳහා වියදම්වූ මුදල, ප්‍රජාතාවයේ හැටියට, කුමුරු අයිතිකාරයා හෝ බදුකාරයා විසින් ආණ්ඩුවේ ඒ ජනතාවකට ගෙවිය යුතුය

17 අමුණුය (වේලිය), ඇළවල්ය, සෙසු ජලමාර්ගය යන මේ සියල්ල කුමුරු අයිතිකාරයන් විසින් තම තමන්ගේ කුමුරු පංඟුවට ප්‍රාමාණික වන සේ අලුත්වැඩියාකර කැබෙන්ට බිඳෙන්නට නොදී හොඳින් තබාගත යුතුය.

18 ආණ්ඩුවේ ඒ ජනතාවකගේ හෝ වගා නිර්ධාරිතයේ සිත් ගන්නා පරිද්දෙන්, අයිතිකාරයන් විසින් තම තමන්ගේ පංඟුවට ප්‍රාමාණික වන සේ සියලු කුමුරු මට්ටම් (සමතලා) කොට නියරවල් බැඳගත යුතුය.

19. ගොවිතැන් කළ කුමුරු කට්ටි අතරේ අඩි පැරවල් වශයෙන් හිස්බිම් තීරු කුමුරු අයිතිකාරයන් හෝ බදුකාරයන් විසින් තබාගත යුතුය මේ තබාගැනීම පුරුණ සිරිත අනුවත් තම තමන්ගේ කුමුරු පංඟුවට ප්‍රාමාණික වන ලෙසත් විය යුතුය පරික්ෂාව පිණිසත් කුමුරු උඩනා ගැම ඊටම වුවමනා වන අඩි පැරවල්ද සාදන්නා ලෙස ආණ්ඩුවේ ඒ ජනතාවක හෝ වගා නිර්ධාරිතය නියම කළ හොත් කුමුරු අයිතිකාරයන් හෝ බදුකාරයන් විසින් එසේ කළ යුතුය.

20. යමෙකු තමාගේ කුමුරුට පහළින් වූ කුමුරුකට වතුර ගැම සිතා මතාගෙනම වැළැක්වුවහොත් නැත්නම් තමාගේ කුමුරුට වඩා ඊසවූ කුමුරුක ඇති වැඩි වතුර බැස්සවීමට අවහිර කළ හොත් නැත් නම් යායේ වතුර පොදුවේ බෙදීමට වෙත විධියකින් බාධාකළ හොත් වෙල් විදනේ සාක්ෂිකාරයන් සමග වගාම ඒ ස්ථානයට ගොස් අවහිර කොට තිබෙන වක්කවල් තමාගේ අතින්ම කපාහැර අවහිරය අස්කළ යුතුය.

21. මුළු යායම වටා බැන්ද යුතු වැටේ දිග ප්‍රමාණය කුමුරු වැපිරීම නිමවී තුන් දවසක් ඇතුළතදී වෙල්විදනේ විසින් මැන්න යුතුය එසේ මැන එක් එක් (කුමුරු) අයිතිකාරයාගේ ගොවියන්ට ඒ කුමුරු ප්‍රාමාණික වන සේ වැට බැඳීමට පැවරිය යුතුය වැටට යාව නැති කුමුරුවල ගොවියන්ටද මේ වැට බැඳීම පැවරිය යුතුය මෙසේ වැට බැඳීම ගොවියන්ට පැවරූ වගාම එක් එක් (කුමුරු) අයිතිකාරයාගේ ගොවියන්ට බැඳීමට පැවරූ වැට කැලේ දිග ප්‍රමාණය සඳහන් කොට ලැයිස්තුවක් වෙල්විදනේ විසින් වගා නිර්ධාරිතය වෙත ගැවිය යුතුය

22 (1) ගොවියන් විසින් තමන්ට බැඳීමට පැවරුණ වැට කැලීමට, වැඩ, 9 වැනි වගන්තිය යටතේ පැවැත්වූ රැස්වීමේදී නියමකරනත් කාලය ඇතුළතදී නිමකළ යුතුය එපමණක්ද නොව, වුවමනාවන පැල්ද එසේ නියමකරනත් කාලය ඇතුළතදීම එක් එක් ගොවියා විසින් සාදගත යුතුය ගොවියන් විසින් වැට කැලී හා පැල් කැබෙන්ට බිඳෙන්නට නොදී අලුත්වැඩියා කොට හොඳින් තබා ගතයුතුය එසේම වෙල්විදනේ නියමකරන පරිදි කලට වේලාවට පැල් රැකීමද කළ යුතුය. යම් කුමුරුක ගොවියන් මේ වැටවසාව යටතේ සවකීය කටයුතු නොකොළොත් ඒ කටයුතු, ප්‍රජාතාවයේ හැටියට, ඒ කුමුණේ අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් කළ යුතුය

(2) පැල් රැකීමට වස 16ත් අඩු කෙනෙකු නොයොදවූවිය යුතුය

23. වෙල්විදනේ යම් කාලපරිච්ඡේදයකදී රැට කුමුරුයාග බලන්නට යා යුතුය කියා වගානිර්ධාරිතයට ඒත්තුගිය හොත් වෙල්විදනේ එසේ යන ඒ ගමන්වලදී ගොවියන් ඔහු කැටුව යා යුතුය

24 (1) කුමුරු යායක යම් කිසි කොටසක ගොයම ඒ යායේම වෙන කොටසක ගොයමට වඩා කලින් පැසුණොත් එසේ ගොයම පැසුණු කොටසේ ගොවියන්ට ඒ ගොයම කලින් කපා ගන්නට අවසර දිය හැකිය. එහෙත්, වෙල්විදනේගෙන් කලින් අවසර උඩා නොගෙන ඒ ගොයම පාහා අස්වැන්න ඉවතට ගෙනගැමට ඉඩ නොදිය යුතුය

(2) එතකුදු වුවත්, කුමුරුයාගේ ඉතිරි හරිසේ ගොයම කපන තුරුම ඒ කොටසේ ගොවියන් පැල් රැකීමත් වැට පරිස්සම් කිරීමත් කරගෙන යායුතුය.

(3) නියම කාලයේදී නොවැපිරීම නිසා හෝ රැස්වීමේදී වැපිරීමට සම්මත කරගත් වි වර්ගය හැර වෙන වි වර්ගයක් වැපිරීම නිසා කුමුරු යායක යම් කොටසක ගොයම ඒ යායේම වෙන කොටසක ගොයම කපන තුරු නොපැසුණොත් ගොයම කපාගත් කුමුරුවල ගොවියන් පැල් රැකීම හෝ වැටකැලී පරිස්සම් කිරීම කරගෙන ගැමට බැඳී නොසිටිය යුත්තේය.

25 (1) කුමුරු යායේ ගොයම් කපා නිමවූ පසු වෙල්විදනේ විසින් ගොවියන් ලවා වැට කබවා ඉණි තමා කියන තැන්වල ගොබගැස්විය යුතුය

(2) එක් එක් ගොවියාට තමාගේ වැටකැලේ ඉණි වෙල් විදනේගේ කැමැත්ත ඇතිව හැරගෙන ගැමට බලය තිබේ එතකුදු වුවත්, එසේ ගෙනයන ඉණි ගණන වෙනුවෙන් ඔහු විසින් වෙල් විදනේට කුමුරුකැපියක් දිය යුතුය එපමණකුදු නොව, ඊළඟ මෝසමේදී ඔහු කුමුරු වැඩ කළත් නොකළත් ඒ ඉණි ආපසු ගෙනාවන් දිය යුතුය.

26 (1) ගොයම් කපා පාහා ඉවරවූ විට වෙල්විදනේගේ පංඟුවත් කපා පැයීමේ වැඩට ගත් සියලු දෙනාට කුලිය වශයෙන් දිය යුතු කොටසක් ඉඩම්කාරයාගේ පංඟුව ඇතුළු සෙසු ගෙවීම් ඇතොත් ඒ සියල්ලත් ගෙවා මිස නැත්නම් කුමුරුක (කමතෙන්) ඉවතට පි නොගෙනිය යුතුය

(2) වී කමතේ තිබෙන්නට හැරියොත් වියට තදබල අලාභ හාක් සිදුවිය හැකි කොයි විටෙකදී වුවත් (ඒ වියෙන් යමක් යන්ට තිබෙන) අතින් සියලු දෙනාගේ කැමැත්ත ඇතිව, ප්‍රජාතාවයේ හැටියට, කුමුරු අයිතිකාරයාට හෝ බදුකාරයාට ඒ විය කමතෙන් ඉවතට ගෙනයන්නට බලය තිබේ

(3) අතින් අයගෙන් ඊට කැමැත්ත නොලැබුණොත්, 1 වෙනි ඡේදයේ යටතේ ගෙවිය යුතු ගෙවීම්වලට සාහෙන ප්‍රමාණයක් පි කමතේ තබා සෙසු වී ඉවතට ගෙනගැමට කුමුරු අයිතිකාරයාට හෝ බදුකාරයාට බලය තිබේ.

27 කුමුරු ඇළවල් හා ජලමාර්ග යන මේ සියල්ල වෙල්විදනේ බාරයේ තිබිය යුතුය. කිසිවකු විසින් ඒ ඇළක් හෝ ජලමාර්ගයක් හෝ ඒ ඇළක හෝ ජලමාර්ගයක කටයුතු සඳහා වෙන්කොට ඇති බිමක් ගොබකිරීම හෝ අල්ලාගැනීම හෝ ඒ ඇළකට හෝ ජල මාර්ගයකට හෝ බිමකට වෙන යමක් කිරීම නොකළ යුතුය

28 (1) යම් කුමුරුක ඇතුළත හෝ යම් කුමුරුකින් පිටත ඇළක් හෝ අමුණක් (වේල්ලක්) හෝ වෙන දෙයක් සාදන්නට වුවමනාවූ විට ඒ ඇළ අමුණ (වේල්ල) හෝ දෙය කුමුරු අයිතිකාරයන්ට වගා නිර්ධාරිතයෙන් අනුමතිය කලින් ලබාගෙන තම තමාගේ කුමුරුවලට ප්‍රාමාණික වන සේ වැඩ කොට සාදන්නට පුළුවන එසේ සාදාගැනීමට වුවමනා ඇති කුමුරු අයිතිකාරයන් විසින් ඒ සඳහා ඉල්ලුම් පත් ක් වගා නිර්ධාරිතය වෙත ගැවිය යුතුය.

(2) සාදනට අදහස් කරන ඇලෙන් හෝ අමුණක් (වෙල් ලෙන්) හෝ දෙසින් ඉල්ලුම් කරුවන්ගේ කුඹුරු හර අනික් කුඹුරුවල අයිතිකාරයන්ට අලාභයක් වෙයි ඒත්තු යන කොස විවේකදී වුවත් වගා නිරෝධය විසින් 1 වැනි ඡේදයේ යටතේ තමාගේ කැමැත්ත ඒ සඳහා නොදිය යුතුය ඒ හැර උපදෙස් ගැනීම සඳහා ඒ ඉල්ලුම්පත ආණ්ඩුව ඒජන්තවරයා වෙත ගැවිය යුතුය

29 කුඹුරක අධිකාරයකු තමා විසින් හැදියයුතු (කුඹුරු) ඇලකැලි හැදීම පැහැර හැරීම නිසා වන කුඹුරු අයිතිකාරයකුට තමාගේ කුඹුර වැඩ කරගැනීමට වතුර හත නොහැකිවුව හොත් ඒ පැහැරගැනීම කළ අයිතිකාරයට ඒ වැඩස කරන ලෙස වගා නිරෝධය විසින් නියම කළ යුතුය.

30 යම් ඇලකින් හෝ අමුණකින් (වෙල් ලකින්) හෝ වෙන යම් කිසි කමින් තයකින් ඇහැම් කුඹුරු අයිතිකාරයන්ට ප්‍රයෝජනයක් නොලැබෙතත් එය තමන්ගේ කුඹුරු උඩින් හැදීමට ඔවුන් විසින් ඉඩ දිය යුතුය ඒ කමින් තය හැදීම නිසා අලාභයකි වූ කුඹුරුවල අයිතිකාරයන්ට වන්දි ගෙවීමට ඒ කමින් තයෙන් ප්‍රයෝජන ලැබෙන කුඹුරු අයිතිකාරයන් මේ ව්‍යවස්ථාව යටතේ යටත්විය යුත්තේය. මේ වන්දි ගෙවීම කළ යුත්තේ ප්‍රයෝජන ලැබෙන කුඹුරේ වැඩප්‍රමාණයට ප්‍රමාණිත වන ලෙසටය එසේ ගෙවිය යුතු වන්දි මුදල මෙයයි ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා විසින් තීරණය කළ යුතුය

31. එකම යායේ පිහිටි කුඹුරු දෙකක් අතර වූ කිසිම තීරයක් හෝ මෙයින් වෙනස් කිරීම හෝ ඒ නියැරකට හෝ මෙයින් වෙනස් කිරීම කිසිවකු විසින් නොකළ යුතුය

32 වගා කිරීම පිළිබඳ යම් කිසි කටයුත්තක් හැර උපදෙස් ගැනීම හෝ උපකාර ගැනීම හොඳයයි ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයාට හෝ කුඹුරු අයිතිකාරයන්ගෙන් වැඩි දෙනාට ඒත්තුය කොසි විවේකදී වුවත් කුඹුරු අයිතිකාරයන්ගේ රැස්වීමක් පැවැත්විය හැකිය

33. තම තමාගේ කුඹුරුවල හරි මායිම් පෙන්වන්නට වගා නිරෝධය නියමකළ විට හැම කුඹුරු අයිතිකාරයාම එසේ කළ යුතුය එපමණකද නොව ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා හෝ වගා නිරෝධය නියම කළහොත් ඒ මායිම් දක්වීමට වේලි බැන්ද යුතුය, නැතහොත් වෙන සුදුසු ලකුණු පිහිටුවිය යුතුය

34 තම තමාගේ කුඹුරෙන් වතුර අපතේ ගැමි ගැන හැම කුඹුරකම අයිතිකාරයා වග කියයුතුය මේ ව්‍යවස්ථාවලින් නියමිත කිසි යම් කමින් තයක් අයිතිකාරයන් විසින් හෝ ගොවියන් විසින් නොකිරීම නිසා ප්‍රමාණයට වැඩි තරම් වතුර යම් කුඹුරකට වුවමනාවුව හොත් ඒ කුඹුරට දෙන වතුරේ ප්‍රමාණය තමාගේ කල්පනාවේ ගැවියට වෙනස් කිරීමට හෝ ඒ කුඹුරට වතුර දීම නැවැත්වීමට හෝ ඒ කුඹුරට වතුර දීම සම්බන්ධයෙන් වෙන යමක් කිරීමට ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයාට හෝ වගා නිරෝධයට බලය ඇත්තේය

35. වතුර ගන්නා කිසිම ඇලක හෝ අන් කිසි ජලමායිමක වී හෝ අන් කිසි ධාන්‍ය වර්ගයක් නොවැපිරිය යුතුය.

36 මේ ව්‍යවස්ථාවලට විරුද්ධ කොසිම කරුණක් වුවත් සම්බන්ධ යෙන් දනට අනුගමනය කරන සිරිතක් ඇතොත් ඊට මේ ව්‍යවස්ථා වලට බලය ඇතිවිය යුතුය පමණක් නොව එය මේ ව්‍යවස්ථාවලටම ඇතුළත් වුවාක් මෙන්ද සැලකිය යුතුය.

(1955 හේ සැප්තැම්බර් මස 2 වැනි දිනය හා 10,834 වැනි අංකය දරණ ආණ්ඩුවේ "ගැසට්" පත්‍රයෙන් උපුටා ගන්නා ලදී )

අංකය : ඇල් ඩී ඩී 189/39

1946යේ 32 වැනි අංකය දරණ වාරිමායිම් ආඥාපණන

නැගෙනහිර පළාතේ ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ පිහිටි ගම් පෙදෙස් වන මෙහි පහත පෙනෙන උපලෙඛනයෙහි සඳහන් එක් එක් ගම් පෙදෙසේ වූ අහස් දිය කුඹුරුවල අයිතිකාරයන්ගෙන් වැඩි දෙනා විසින් වාරිමායිම් ආඥාපණනේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ සම්පාදනය කරන ලද්දවූද 1947 හේ සැප්තැම්බර් මාසයේ 24 වැනි දිනය හා 9,773 වැනි අංකය දරණ ආණ්ඩුවේ විගෞෂ "ගැසට්" පත්‍රයෙහි පළවූ ප්‍රකාශනයෙන් මදක් වෙනස් කරනු ලැබූ පරිදි ඒ ආඥාපණනේ 14 වැනි වගන්තියෙන් තමා කෙරෙහි පැවරී ඇති බලතල පිට ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවිධාන ඇමතිතුමා විසින් අනුමත කරන ලද්දවූද ව්‍යවස්ථාවයි

උපලෙඛනය

ගම් පෙදෙස්

කඩවුකුලම් පත්තුවේ ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිර්ධාරි කොමසාණය

1. නිරාමෙලි
2. කුච්චෙලි
3. පුල් මුඛිබෙයි
4. මැදවච්චිය
5. හේමරන්කඩවල
6. පැණිකැටියාව

සී ඩී පී පෙරේරා,  
ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවිධාන අමාත්‍යාංශයේ  
සීරි ලේකම්වරයා

1955 අගෝස්තු 27 වැනි දින  
කොළඹ.

ව්‍යවස්ථාව

1 (1) එක් එක් අහස් දිය කුඹුරේ අයිතිකාරයාගෙන් (වසුරන ලද හරියේ) අක්කරයකට වී හේරු (3) තුනක් වෙනතය වශයෙන් ලබාගැනීමට කුඹුරුයා බැර වෙල්විදනේට අයිතිවැසිකම තිබිය යුතුය

(2) මේ ව්‍යවස්ථාවේ "වෙල්විදන" (වච්චෙ වීදන) යන්නෙන් ගැහෙන් හෝ යාය (වච්චෙ) බැර වාරිමායිම් මූලාදානියාය, එසේම "යාය" (වච්චෙ) යන්නෙන් ගැහෙන් හෝ අහස් දිය පෙදෙසක් ඇතුළත පිහිටි අහස් දිය කුඹුරු කට්ටියෙකි, නැතහොත් කට්ටිය.

(1955 හේ සැප්තැම්බර් මස 2 වැනි දින, අංක 10,834 දරණ ආණ්ඩුවේ "ගැසට්" පත්‍රයෙන් උපුටාගත් නාලදී )

අංකය . එල්. ඩී.—ඩී189/39

1946යේ 32 වැනි අංකය දරණ වාරිමායිම් ආඥාපණන

1947හේ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක 9,773 දරණ ආණ්ඩුවේ "ගැසට්" අතිරේකයෙන් ප්‍රසිද්ධ කරනලද ප්‍රකාශනයේ විස්තර කරන, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවිධානය පිළිබඳ ඇමතිතුමන් විසින් එම ආඥාපණනේ 14 වැනි ඡේදය යටතේ ඔහුට ලැබී තිබෙන බලය අනුව අනුමත කරන ලද්දවූද නැගෙනහිර පළාතේ ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ පිහිටි ගම් ප්‍රදේශවූ පහත උපලෙඛනයෙහි සඳහන් එකී එකී ගම්වල පිහිටි අහස් වැස්සෙන් පෝෂණය වන ඉඩම් හිමියන්ගෙන් බහු සංඛ්‍යාවක් විසින් වාරිකටයුතු පිළිබඳ ආඥා පණනේ 12 වැනි ඡේදය යටතේ සාදන ලද්දවූද නිසි.

උපලෙඛනය

ගම් ප්‍රදේශ

නගරය සහ කඩවත් කරවන ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිර්ධාරි කොමසාණය

1. උප්පුවලි

ආණ්ඩුවේ 2 සාමබල් තිවු

කොමසාණ පත්තුවේ කරවන ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිර්ධාරි කොමසාණය

1. මුතුර්
2. සම්පුර්
3. කඩබෙයිපරිච්චාන්
4. තෝප්පුර්
5. මල්ලිකඩතිවු
6. ඉච්චම්පත්තෙයි

නම්පලගමුව පත්තුවේ කරවන ප්‍රාදේශීය ආදායම් නිර්ධාරි කොමසාණය

1. කිත්තියා
2. තම්පලගමුව
3. කන්තලේ

සී ඩී පී. පෙරේරා,  
ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවිධානය පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයේ  
සීරි ලේකම්වරයා

1955 අගෝස්තු 27 වැනි දින  
කොළඹ.

නීති

1 (1) වගාකරනලද හැම ඉඩම් අක්කරයක් සඳහා ඉඩම් අයිතිකරුවන්ගෙන් වී නැලි දෙකක් හෝ හේරු පහක් වෙනතය වශයෙන් ලබා ගැනීමට වෙල්විදනේ සුදුස්සකු වන්නේය

(2) "වෙල්විදන" යනුවෙන් මින් හඳුන්වන්නේ යායක් හැර වාරිකටයුතු පිළිබඳ මූලාදානියායි අහස් වැස්සෙන් ජලය ලබා ගොවිතැන් කරන ප්‍රදේශය තුළ පිහිටි අහස් වැස්සෙන් පෝෂණය වන ඉඩම් යායක් හෝ යායවල් රැසක් හෝ "යාය" යනුවෙන් හැඳින් වේ.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ)

1955හේ නාම ලේඛනය සංශෝධනය කිරීම

අංක 52—වච්චියා, ඡන්දදායකයන්ගේ නාමලේඛන පොත් සංශෝධනය කර සහතික කොට තිබෙන බවත් ඒ නාමලේඛන පොත් වවුනියා කවිවේදියේදී එහි වැඩකරන කාලය තුළ පරික්ෂාකර බැලිය හැකිව තිබෙන බවත් 1946 ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජසභා නියෝගයේ 22 (1) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ.

පී. රාජතුරේ,

අංක 52—වවුනියාව තෝරීම් පළාතේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිර්ධාරිවරයා.

1956 මැයි 22 වැනි දින  
කම්බේරිය, වවුනියාව.

**1946යේ පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ රාජසභා නියෝගය**

ත්‍රිකුණාමලේ කවචේරියාදී වැඩ කරන කාලය තුළ පරීක්ෂකර බැලිය හැකි බවත් 1946යේ, ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ රාජසභා නියෝගයේ 22 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දැනුම් දෙනු ලැබේ.

1955යේ ඡන්දදයකයන්ගේ නාම ලෙඛනයන් සංශෝධනය කිරීම

තෝරීම් පළාත අංක 53—ත්‍රිකුණාමලය

තෝරීම් පළාත අංක 53—මුදුර්

ඇන්ටෝ ආර්. මැක්හෙයිසර්, අංක 53 දරණ ත්‍රිකුණාමලේ හා අංක 54 දරණ මුදුර් තෝරීම් පළාත්වල ලියාපදිංචි කිරීමේ නිරවද්‍යතාව

ඉහත සඳහන් තෝරීම් පළාත්වල ඡන්දදයකයන්ගේ නාම ලෙඛනයන්හි වැඩි අවසන්වී තිබෙන බවත් එම නාම ලේඛන

1956 මැයි 28 වැනි දින කවචේරියා, ත්‍රිකුණාමලය

**4වන පෝර්මය**

**1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත**

**පනතේ දඬුවම් වගන්තිය යටතේ දැන්වීමකි**

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් ජනරාල්ගේ අධිකාරියේ තෝරාගත් වන මා, 1949 අංක 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දඬුවම් වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජන විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල් කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබූ නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම අනුමත කරන බවයි

විරුධතාව සෑම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධතාවම නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

එම් ඊ තෝරාගත්, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් ජනරාල්.

1956 මැයි 29 වැනි දින කොළඹ.

**උපලෙඛනය**

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොසහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචි කිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව ඇති සම්බන්ධතාව
M 1802—27 3 51	චල්ලාපන් රාමලින්ගම	සින්නමමා (හාය්සාව)
R 4959—24 6 51	කේ. සුචාපන් සින්නයිසා ක්වින්ස් කොටේ නුවරඑළිය	නිවනායි (හාය්සාව)
R 5881—31 7 51	කාන්තා පලනිපිල්ලෙ සිමසානි කාර්ට්ලිස් සමාගම නුවරඑළිය	කාමාවිච්චි (හාය්සාව), මුතුසාමි (පුතා) උලග නාදන් (පුතා)
S 4213—3 8 51	කොළඹ පුල්ලි ප්‍රීඩ් ඉස්මායිල් අලීම් සහිඩ්, 33, කනම්පිටිය පාර, හාල්ල	අස්ම සිව් (හාය්සාව), ප්‍රීඩ් (දුව), අහමඩ් (පුතා) හලීමා (දුව), හුසේන් ජ්ජ්ජි (පුතා)
W 7080/Y—30 7 51	කරුපාන් කරුපාසිය, පිදිපාන වත්ත බදුල්ල	මාරියායි (හාය්සාව)
AA 1540—17 7 51	වසිතිලිගම මුරුගසිය මුරුලියර්, කරුවිච්චි වත්ත, කිරිඳිගල පැල්මදුල්ල	බේබි අම්මාල් (හාය්සාව), සර්ජේන (දුව), දේවෙන් දර් මුදලියර් (පුතා)
AA 3051—25 6 51	මාකික්කම් සන්ඛානම් දෙලොස්වෙල වතුයාය නො 1, නිවිතිගල	සෙවනසිය (පුතා), මධ්‍යමකු නොහොත් මධ්‍යමගන් (පුතා), අමරවතී (දුව), සිත්තරාම (දුව)
AA 5780—7 7 51	මුතුසාමි පාර්වතී නො 2 කොටස, පින්නකන්ද වතුයාය නිවිතිගල	රාමායි (දුව), අලමලේ (දුව)
AA 6015—22 7 51	රාමසාමි යෙටුනු නො 1 කොටස පින්නකන්ද වතුයාය නිවිතිගල	ලෙච්චුම් (හාය්සාව), කනිජේසම්මාල් (දුව)
AA 6020—22 7 51	බොම්මන් සින්නන් ජන් නො 1 කොටස, පින්නකන්ද වතුයාය නිවිතිගල	පාසුවසෙට්ටිනාන් ජී (හාය්සාව), ඉනිඅම්ම (දුව), සිවනසිය (පුතා), ජී.ඩී. (පුතා), සන්කරසිය (පුතා), රාමන් නොහොත් මානසිය (පුතා) කනිජේසන් (පුතා)
AA 6023—22 7 51	මුතුකරුපාන් සන්ඛානම් නො 2 කොටස පින්නකන්ද වතුයාය නිවිතිගල	වල්ලි (හාය්සාව)
AA 6836—5 8 51	සමසාමි රාමසිය හේනම කොටස ලෙල්ලොට්ටිය වත්ත උත්තපුර	වීරමම (හාය්සාව) සෙවනමම (දුව), හන්ගමේල (පුතා)
BB 1964—20 5 51	පෙරුමාල්ගේ පුතා රාමසාමි එක්කරල්ල වත්ත, සිප්පායක	අන්ගමම (හාය්සාව), පෙරිඅම්ම (දුව), පෙරුමාල් (පුතා) කුන්වම්ම (දුව)
BB 6287—20 7 51	සායාසියේ දුව වරපාටි නොහොත් පෙරිඅම්ම එකරල්ල වත්ත සිප්පායක	සාමිඅම්ම (හාය්සාව)
DD 1645—29 5 51	පින්නකම් සින්නපුල්ලේ පානාචාර් වතුයාය, යටියන්කොට	කන්දසිය (පුතා), ලෙච්චුම් (දුව), තන්ගසිය (පුතා) සුපතී (දුව)
DD 1653—20 5 51	මුතියාන්ඩ් අසියකන්තු පානාචාර් වත්ත යටියන්කොට	මෙට්ටි (හාය්සාව)
DD 2521—30 4 51	මුරුගන් අසිප්පානම් ලාච්චි වත්ත යටියන්කොට	චච්චායි (හාය්සාව) මුරුගසිය (දුව), මුරුගන් (දුව), හේපාල් ක්‍රිෂ්ණන් (පුතා), අහමල්ලි (දුව) සෙල්ලම්ම (දුව)
DD 2938—14 7 51	කලියන් මාරිමුතු ගොටල්ල වත්ත, තැලිගම	අම්මාමුතු (හාය්සාව) කදිරවෙල (පුතා)
DD 4403—1 8 51	කරුපුසාසියර් පෙරුමාල් රාමනාදන්, දෙහලසේස වතුයාය යටියන්කොට	වීරමොනි (හාය්සාව), පෙරුමාල් (පුතා), රාමචන්ද්‍රන් (පුතා), මනෝහරන් (පුතා)
DD 5501—31 7 51	පෙරු මදුනාමුතු හේනම වත්ත, කිතුල්ල	වල්ලිඅම්ම (හාය්සාව), සින්නපිල්ල (දුව), සන්තර ලින්නම (පුතා), කනපාකියම් (දුව)

විවිධ කාර්යාංශ නිවේදන

පිස්සු බල්ලෝ

බදුළු දිස්ත්‍රික්කයේ දැනට බල්ලන්ගෙන් අක්තරා තිබෙන බැවින් පිස්සු බල්ලන් සම්බන්ධ ආඥාපනතේ අංක 333 දරණ පරිවර්තනයේ අංක 11 දරණ වගන්තිය යටතේ 1956 මැයි 18 වෙනි දින සිට මාස හයකට එම පළාත, බදුල්ල, බණ්ඩාරවෙල සහ හඳුනලේ පළාත් ආණ්ඩු සභා සහ වැලිමඩ සහ පස්සර සුළු නගර සභාවලට අයත් ප්‍රදේශ හැර පිස්සු බදුල්ලයට යටත් ප්‍රදේශයක් හැටියට ප්‍රකාශ කරන බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

2 එබැවින් බදුළු දිස්ත්‍රික්කයේ ඉහත ප්‍රකාශයට යටත් ප්‍රදේශය තුළ නොබදින ලද හෝ අල්ලා නොගෙන යන බල්ලෝන් අන් කෙනෙකුගේ ගෙදරක හෝ වත්තක හැර ප්‍රසිඛ ස්ථානයක, පාරක හෝ වෙනයම් ස්ථානයක සිටියොත් උා වහාම මරා දමනට පුළුවන් බව මෙයින් දන්වනු ලැබේ

කේ. ආම් ඩී ජයනෙත්ති, ආණ්ඩුවේ දියාපතිතුමා

1956 මැයි 18 වැනි දින කවේරිය, බදුල්ල

කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ 1955-56 යන වම්වලදී ගවයින් හංවඩු ශැසීම සම්බන්ධ වැඩ සටහන

1943 ඔක්තෝබර් 15 වැනි දින පළමු අංක 9,181 දරණ ආණ්ඩුවේ "ගැසට්" පත්‍රයේ ප්‍රසිඛ කරන ලද ගවයින් හංවඩු ශැසීම පිළිබඳ නීති මාරුවේ 3 (3) වගන්තිය අනුව කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ රයිගම් කෝරළයේ, බටහිර පස්දුන් කෝරළයේ සහ නැගෙනහිර පස්දුන්

කෝරළයේ ගවයින් හංවඩු ශැසීම වැඩ සටහන මහ ජනයාගේ දැන ගැනීම පිණිස මෙහි පහත ප්‍රසිඛ කරනු ලැබේ.

1956 මැයි 18 වැනි දින කවේරිය, කළුතර

ඒ. ආම් ආණ්ඩුවේ දියාපතිතුමා.

නොමිමරය සහ ගම්මුලාදු නිකායා	හංවඩු ගසන ස්ථානය	හංවඩු ගසන දිනයන්
604 පලන්තොරුව	පලන්තොරුව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	1 6 56, 2 6 56
605 මලබොඩුව	මලබොඩුව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	4 6 56, 5 6 56
606 ගොඩගමුව	ගොඩගමුව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	7 6 56, 8 6 56
607 කුඹුක	කුඹුක ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	10.6 56, 11 6 56
608 පොකුණුවිට	පොකුණුවිට ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	13 6 56, 14 6 56
609 කනෝවල	කනෝවල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	17 6 56, 18 6 56
610 කුළුපන	කුළුපන ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	20 6 56, 21 6 56
611 බදුවිට	බදුවිට ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	24 6 56, 25 6 56
612 කහටපිටිය	කහටපිටිය ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	27 6 56, 28 6 56
613 තලගල	තලගල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	30.6 56, 1 7 56
614 උඩුව	උඩුව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	2 6 56, 3 6 56
615 හොරණ	හොරණ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	5 6 56, 6 6 56
616 මුණගම	මුණගම ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	8 6 56, 9 6 56
619 කඳන	කඳන ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	11.6 56, 12 6 56
623 වේරවත්ත	වේරවත්ත ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	14 6 56, 15 6 56
634 යාල	යාල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	17 6 56, 18 6 56
650 රේමුණ	රේමුණ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	20.6 56, 21 6 56
637 මදුරුවල	මදුරුවල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	24 6 56, 25 6 56
638 උඩුවර	උඩුවර ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	27 6 56, 28 6 56
648 කෙසෙල්ගේනාව	කෙසෙල්ගේනාව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	30.6 56, 1 7 56
649 බටගොඩ	බටගොඩ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	3 7 56, 4 7 56
617 මීවනපලන	මීවනපලන ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	1.6.56, 2 6.56
617A ගුරුගොඩ	ගුරුගොඩ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	4 6 56, 5.6.56
618 වගවත්ත	වගවත්ත ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	7 6 56, 8 6 56
619 උරුගල	උරුගල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	10 6 56, 11 6 56
620 ඉංගිරිය	ඉංගිරිය ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	13 6 56, 14 6 56
622 මාපුටුගල	මාපුටුගල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	16 6 56, 17 6 56
624 හඳපාන්ගොඩ	හඳපාන්ගොඩ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	19.6.56, 20.6 56
626 කඳනපිටිය	කඳනපිටිය ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	24 6 56, 25 6 56
627 අරකාවිල	අරකාවිල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	27 6 56, 28.6 56
628 මිල්ලාව	මිල්ලාව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	30 6 56, 1.7.56
629 කීදෙල්පිටිය	කීදෙල්පිටිය ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	3 7 56, 4 7 56
630 දඹර	දඹර ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	6 7 56, 7 7 56
631 හාන්දුපැල්පොල	හාන්දුපැල්පොල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	9 7 56, 10 7 56
639 පාතකඩ	පාතකඩ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	2 6 56, 3 6 56
640 යටවර	යටවර ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	5 6 56, 6 6 56
642 ගල්පාන	ගල්පාන ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	8 6 56, 9.6.56
643 පැල්පොල	පැල්පොල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	11.6 56, 12 6 56
644 පරගස්තොට	පරගස්තොට ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	14 6 56, 15 6 56
645 මිල්ලණිය	මිල්ලණිය ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	17 6 56, 18 6 56
646 ලහන	ලහන ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	20.6.56, 21.6.56
647 හල්තොට	හල්තොට ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	24 6 56, 25 6 56
652 කෑන්තන්තුඹාව	කෑන්තන්තුඹාව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	27 6 56, 28 6 56
653 යාලගල	යාලගල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	30.6 56, 1.7.56
654 වැලිකල	වැලිකල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	3 7 56, 4 7 56
655 ගුන්ගමුව	ගුන්ගමුව ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	6 7 56, 7 7 56
656 රයිගම	රයිගම ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	1 6 56 2 6 56
657 පනාපේ	පනාපේ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	4 6 56, 5 6 56
659 අටුවගම	අටුවගම ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	7 6 56, 8 6 56
660 බමුණුමුල්ල	බමුණුමුල්ල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	10 6 56, 11 6 56
661 ගැලණිගම	ගැලණිගම ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	13 6 56, 14 6 56
662 වැවිට	වැවිට ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	16 6 56, 17 6 56
666 කබුරුගොඩ	කබුරුගොඩ ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	20.6.56, 21.6.56
664 විදගම	විදගම ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	24 6 56, 25 6 56
665 රමුක්කන	රමුක්කන ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	27 6 56, 28.6 56
667 ගම්මන්පිල	ගම්මන්පිල ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	30 6 56, 1 7 56
668 අළුත්ගම	අළුත්ගම ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	3 7 56, 4 7 56
669 කීදෙල්පිටිය	කීදෙල්පිටිය ගම්මුලාදු නිකායාගේ නිවහේදී	6 7 56, 7 7 56

කොමර්ස් සහ ගම්මුදාදක කොමසාරිස්	ගංවතු ගසන ස්ථානය	ගංවතු ගසන දිනයන්
771 බොන් දුප්පිය	බොන් දුප්පියේ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
772 ඉදිගේතුඩුව	ඉදිගේතුඩුවේ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
773-774 වලගොදර	වලගොදර ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
775-776 මීගම	මීගම ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	13 6 56, 14 6 56
777-778 ඉත්තපාන	ඉත්තපාන ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
779-780 හල්වල	හල්වල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
781-782 පරේගම	පරේගම ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
783-784 කරපාල	කරපාල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	13 6 56, 14 6 56
785 යකරල	යකරල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	17 6 56, 18 6 56
786 උඩුගම	උඩුගම ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	20 6 56, 21 6 56
787 වලල්ලාච්ච	වලල්ලාච්ච ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
788 මාකලන්දව	මාකලන්දව ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
789 දැවුණ	දැවුණ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
790 උරුගොඩ	උරුගොඩ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
791 පන්තිල	පන්තිල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
792-793 වැලිපැන්න බටහිර	වැලිපැන්න බටහිර ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
793A වැලිපැන්න නැගෙනහිර	වැලිපැන්න නැගෙනහිර ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	13 6 56, 14 6 56
794 හොරවල	හොරවල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
795 බිම්පිල	බිම්පිල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
796-797 කීරන්තිඩිය	කීරන්තිඩිය ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
798 කොටගොදර	කොටගොදර ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	13 6 56, 14 6 56
799 පුහුණුගොඩ	පුහුණුගොඩ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
800 දෙබන්ගොඩ බටහිර	දෙබන්ගොඩ බටහිර ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
800A දෙබන්ගොඩ නැගෙනහිර	දෙබන්ගොඩ නැගෙනහිර ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
801 නැහින්න	නැහින්න ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	13 6 56, 14 6 56
802 බෝපිටිය	බෝපිටිය ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	17 6 56, 18 6 56
802A යටදොලවත්ත	යටදොලවත්ත ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	20 6 56, 21 6 56
803 තාරුවිල	තාරුවිල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	3 6 56, 4 6 56
804 පාන්තිය	පාන්තිය ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	6 6 56, 7 6 56
805 මතුගම	මතුගම ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	10 6 56, 11 6 56
806 ඉද්දගොඩ	ඉද්දගොඩ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	20 6 56, 21 6 56
807 නැබොඩ	නැබොඩ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	17 6 56, 18 6 56
808 තුඩුගල	තුඩුගල ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	20 6 56, 21 6 56
809 තෙබුවන	තෙබුවන මාර්කට් ඉඩම	25 6 56, 26 6 56
810 පැලපිටියගොඩ	පැලපිටියගොඩ ගම්මුදාදක නිකුත් කරන පදිංචි ස්ථානය	28 6 56, 29 6 56

නැගෙනහිර පස්දුන් කෝරළයේ 1956 වමයේදී ගවයින් ගංවතු ගැසීම සම්බන්ධ වැඩ සටහන්

කොමර්සියෙහි නම	ගංවතු ගසන ස්ථානය	දිනය	කොමර්සියෙහි නම	ගංවතු ගසන ස්ථානය	දිනය
කරන්තාගොඩ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	4 6 56	පිත්තලගොඩ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	25 6 56
දේවමුල්ල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	7 6 56	කිතුල්ගොඩ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	29 6 56
කොබවක	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	12 6 56	බෙල්ලන	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	3 7 56
ගෝච්ඡන්ත	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	17 6 56	ලත්පදුර	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	6 7 56
තාගල්ල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	21 6 56	පැලල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	4 6 56
වරකාගොඩ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	25 6 56	මොරපිටිය	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	7 6 56
කුඩලිගම	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	29 6 56	මිදලන	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	12 6 56
වෙයංගල්ල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	3 7 56	පැණිගල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	17 6 56
මහගම උතුර	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	4 6 56	හැඩිගල්ල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	21 6 56
මහගම දකුණ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	7 6 56	බදුරලිය	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	25 6 56
දියකඩුව	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	12 6 56	කලුගල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	29 6 56
බුලත්සිංහල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	17 6 56	අතලේ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	3 7 56
දෙල්මැල්ල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	21 6 56	බොරපුගොඩ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	6 7 56
බෝතලේ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	25 6 56	ඉහළ හෙවෙස්ස	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	4 6 56
හල්වතුර	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	29 6 56	පහළ හෙවෙස්ස	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	7 6 56
යටගම්පිටිය	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	3 7 56	රත්මලේ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	12 6 56
වෙල්ගම	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	6 7 56	කුරුපිට	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	17 6 56
මෝල්කොව	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	11 7 56	කෙම්පියගල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	21 6 56
මීමන්න	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	4 6 56	කලුපහණ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	25 6 56
පිඬුර	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	7 6 56	මොරගල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	29 6 56
උඩවෙල	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	12 6 56	මීගහකන්න	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	3 7 56
අගලවත්ත	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	17 6 56	පැලවත්ත	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	6 7 56
වදුරඹ	ගම්මුදාදක නිකුත්කරන නිවස	21 6 56			

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் அறிவித்தல்கள்

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபை சட்டம் கிறித்தேனரூம் அவற்றை வவுனியாக கச்சேரியில் கந்தோரோ நேரத்திலுள்ள பாளையமடலாமைனரூம் இத்தால அறிவித்தல கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது

1955 ம் ஆண்டு பாராளுமன்றத் தெரிவு இடப்பூய புதுப்பித்தல  
 1946 ம் ஆண்டு இலங்கைப் பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமாய் இராச சபை சட்டத்தின் 22 (1) ம் பிரிவிப்படி, 52 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி, வவுனியாவுக்குரிய வாக்காளர் இடப்பூய திருத்தி உறுதிப்படுத்தப்பட்டிருக்க  
 நி இராசநாரை, பதிவுக் காரியலதா, 52 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி, வவுனியாக கச்சேரி, வவுனியா  
 1956 ம் ஆண்டு வவுனியா 22 ந் உ.

1946 ம ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் வென்றும், அவைகள் கருதோ நேரங்களில் திரிகோணமலைக் கச்சேரியில் இராச சபைச் சட்டம் பார்வையிடலாமென்றும் இக்கால அறிவிக்கப்படுகின்றன

வாககாளா இடப்பிழப்பு பத்திரிகை, 1955

53 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—திரிகோணமலை  
54 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மூதூர்

ஏ ஆர் மெகஜேசா,  
53 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—திரிகோணமலை  
54 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மூதூர்,

1946 ம ஆண்டின் இலங்கை பாராளுமன்றத் தெரிவு சம்பந்தமான இராச சபைச் சட்டத்தின் 22, 1 ம பிரிவினையிட்டு மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப்பகுதி வாக்காளர் இடப்பிழக்களும் பூரணப்படுத்தப்படலாயின

திரிகோணமலைக் கச்சேரி,  
1956 ம ஆர் 1956 ம ஆர் 28 ந உ.

### 1949 ம ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியர் பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்ட அறிவித்தல்

4 B ம மாநிதிப்பத்திரம்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியர் பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம் சட்டத்தின் 10 ம பிரிவினையிட்டு அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியர் பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவினையிட்டு (1) ம, (2) ம உட்பிரிவுகளினால் இக்கருவிகள் அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டணம், இவ்வறிவித்தல் தீர்மானம் ஒரு மாத காலத்திற்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனும் சந்தர்ப்பம் கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாற்றாக யாதேனும் எழுத்தரவமான தடையும் அத்தகைய ஆதாரமான நியாயங்களையும் உணர்வுகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்த மனங்களுக்கிடையிலான யான பிறப்பிப்பென்று இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி நேரப்பேட்டை விண்ணப்பம் தென்னக்கோன் ஆசிரியர் அச்சட்டத்தின் 10 ம பிரிவினையிட்டு இக்கால அறிவித்தல் கொடுக்கின்றன தடையும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடையுடையவரின் முடிபெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்

கொழும்பு,  
1956 ம ஆர் 29 ந உ.

அட்டவணை

கே எ தென்னக்கோன்,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் செய்யவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்யவார இலங்கை பிரஜையாகத் தமையிடும் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்யவார கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இவ் முறையும்
M 1802—27 3 51	அலையன் இராமலிங்கம், செலேக்கமேல் கோட்டம், மகா வெலை	சின்னமமா (மணலி)
R 4959—24 6 51	கே சுப்பன் சின்னையா, குயிலை கொட்டேட்டி, நுவரெலியா	தெயலாலை (மணலி)
R 5881—31 7 51	காத்தான பழனிப்பிள்ளை, காக்கிளை விரிட்டுட்டை, நுவரெலியா	காமாச்சியமமா (மணலி), முக்துச்சாமி (மகன்), உலகநாதன் (மகன்)
S 4213—3 8 51	நெடுமுடிளவில் பரிதா இலமைல் அலிம் சாயபு, 33 கனாம பிட்டித் தெரு, காலி	அமலா பீவி (மணலி), பத்திமா (மகன்), அமகது (மகன்), அலீமா (மகன்), குசுவாதி ஜிவலி (மகன்)
W 7080/Y—30 7 51	கறுப்பன் கறுப்பையா, நிறப்பனைத் தோட்டம், எத்தலை	மாரியாப (மணலி)
AA 1540—17 7 51	வைத்திலிங்கம் முருகையா முதலியார், கரையாத்தேருட்டை, சிறிபக்கலை, பெலமத்தி	பேயி அம்மாள் (மணலி), சாஜோனா (மகன்), தேவேநகர முதலியார் (மகன்)
AA 3051—25 6 51	மாணிக்கம், சந்தனம், தொல்லவலைக் கூட்டம், 1 ம பிரிவு, தீவிறிக்கலை	விவீணா (மகன்), மயிலக்கண்ணு அல்லது மாயுக்கன் (மகன்) அமராவதி (மகன்), சிங்காரம் (மகன்)
AA 5780—7 7 51	முத்துச்சாமி பாலாஜி, 2 வது பிரிவு, பீனகருக்கை கூட்டம் தீவிறிக்கலை	இராமாய் (மகன்), அலமேல் (மகன்)
AA 6015—22 7 51	இராமசாமி சிவனா, 1 ம பிரிவு, பீனகருக்கை கூட்டம், தீவிறிக்கலை	இலெசாமி (மணலி), கதிரேசம்மாள் (மகன்)
AA 6020—22 7 51	பொம்மன் சின்னஞ்சன், 1 ம பிரிவு, பீனகருக்கை கூட்டம், தீவிறிக்கலை	பச்சு செட்டி பி நகுதி (மணலி), இக்கியமமா (மகன்), விவீணா (மகன்), சித்தா (மகன்), சங்கரையா (மகன்) இராமன் அல்லது மதகையா (மகன்), கதிரேசன் (மகன்)
AA 6023—22 7 51	முத்துக்கறுப்பன் சந்தனம், 2 ம பிரிவு, பீனகருக்கை கூட்டம், தீவிறிக்கலை	வள்ளி (மணலி)
AA 6336—3 8 51	இராமசாமி இராமையா, கணைக்கமைய பிரிவு, லெல்லோப பிட்டித் தோட்டம், இரத்தினபுரி	வீரமமா (மணலி), சின்னமமா (மகன்), தங்கவேல் (மகன்)
BB 1964—20 5 51	பெருமான மகன் இராமசாமி, எக்கரெலலைத் தோட்டம், ஒப்பனாயக்க	அங்கமமா (மணலி), பெரியமமா (மகன்), பெருமான (மகன்) குஞ்சுமமா (மகன்)
BR 6287—20 7 51	இராமசாமி மகன் வரதமமா அல்லது மாரியாமமா, எக்கரெலலைத் தோட்டம், ஒப்பனாயக்க	சாநியமமா (மகன்)
DD 1645—29 5 51	சின்னச்சாமி சின்னப்பிள்ளை, பனுவத்தைக் கூட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	கருத்தையா (மகன்), இலெசாமி (மகன்), தங்கையா (மகன்), பூதி (மகன்)
DD 1653—29 5 51	முனியாண்டி ஐயாக்கண்ணு, பனுவத்தைக் கூட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	மெசி (மணலி)
DD 2521—30 4 51	முருகன் ஆசிரியர், வொண்ட தோட்டம் எட்டியாந்தோட்டை	பச்சு (மணலி), முருகையா (மகன்), முனியாமமா (மகன்), கோமல சிறீஜானன் (மகன்), அகாபாணி (மகன்), செல்லமமா (மகன்)
DD 2998—14 7 51	காலியன் மாரிமுத்து, கணப்பலைத் தோட்டம், கெலிக்கை	அம்மமுத்து (மணலி), கதிரவேலு (மகன்)
DD 4401—1 8 51	கறுப்பையார் பெருமான, இராமநாதன், கெலிக்கை கூட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	வீரமணி (மணலி), பெருமான (மகன்), இராமசந்திரன் (மகன்), மஜேகரன் (மகன்)
DD 5501—31 7 51	வேலு முருகுமுத்து, கோணக்கமைய தோட்டம், சித்தற்கலை	வள்ளியமமா (மணலி), சின்னப்பிள்ளை (மகன்), சங்கர்லிங்கம் (மகன்), தளபாக்கியம் (மகன்)







பகுதியின் பெயர்	குறிசம இடம்	திகதி
இகாலகெவாச	சிராம விதானியின வீட்டுக காணியில	4.6.56
பகாலகெவாச	செடி	7 6 56
றதமால	செடி	13 6 56
குறுபயிட்ட	செடி	17 6 56
கெவிட்டியாகல	செடி	21 6 56
களுப்பஹான	செடி	25.6 56
மொறாகல	செடி	29 6 56
மீகஹாததெனன	செடி	3 7 56
பெலாவதத	செடி	6.7.56